

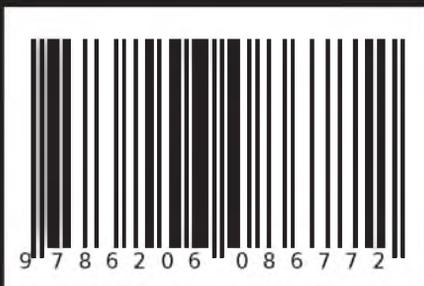
# De nouvelles réalités pour le partenariat

La substitution des importations est l'une des principales priorités de développement de la République du Belarus dans un avenir proche. En décembre 2021, le gouvernement biélorusse a défini des domaines de travail stratégiques et élaboré des tâches spécifiques dans ce sens. Il s'agit de l'utilisation des opportunités offertes par des formations d'intégration telles que l'Union économique eurasienne, de l'augmentation de la localisation en conjonction avec des mesures de soutien, de la mise en œuvre de programmes sectoriels de substitution des importations, du développement de la coopération à la fois au sein de la république et avec les pays amis, de l'utilisation de matières premières locales, de l'implication active des développements scientifiques dans le secteur réel de l'économie. Fin décembre 2022, le Présidium du Conseil des ministres de la République de Biélorussie a noté qu'en 2023, la substitution des importations deviendra un moteur encore plus efficace de la production industrielle biélorusse, où une attention particulière sera accordée à l'augmentation de la localisation. Plusieurs régions du Belarus ont déjà acquis une expérience intéressante dans ce contexte. En particulier, ces dernières années, les entreprises des régions de Brest, Gomel et Mogilev ont mis en place un travail systématique pour maîtriser la production de produits de substitution aux importations. C'est l'objet de l'étude proposée.



## **Boris Zalesskij**

Cinquante ans d'expérience professionnelle dans le journalisme. Pendant vingt ans, il a travaillé comme professeur associé de journalisme international au département de journalisme de l'université d'État de Biélorussie. Domaines de recherche : relations internationales contemporaines ; journalisme international et coopération entre les médias.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



# De nouvelles réalités pour le partenariat

*Chronique de la coopération internationale dans le contexte de la mobilisation économique*

---

**Boris Zalesskij**

**Boris Zalesskij**

**De nouvelles réalités pour le partenariat**

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zaleskij**

# **De nouvelles réalités pour le partenariat**

**Chronique de la coopération internationale dans  
le contexte de la mobilisation économique**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-6-15893-6.

Publisher:

Scientia Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-6-08677-2**

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2023 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## **Table des matières**

|   |    |
|---|----|
| Une réserve efficace pour l'interaction des entreprises coopératives..... | 3  |
| Les partenariats stratégiques entrent dans une nouvelle ère.....          | 8  |
| Utiliser les spécificités de l'exposition .....                           | 25 |
| La feuille de route ouvre la voie à la coopération .....                  | 30 |
| Les réserves de croissance doivent être mises à contribution .....        | 35 |
| Des étapes précises à l'interaction coordonnée.....                       | 40 |
| Au niveau d'un partenariat stratégique global .....                       | 44 |
| Littérature.....  | 48 |

FOR AUTHOR USE ONLY

## Une réserve efficace pour l'interaction des entreprises coopératives

La substitution des importations est l'une des principales priorités de développement de la République du Belarus dans un avenir proche. En décembre 2021, le gouvernement biélorussien a défini des domaines de travail stratégiques et élaboré des tâches spécifiques dans ce sens. Il s'agit d'utiliser les possibilités offertes par des entités d'intégration telles que l'Union économique eurasiennne, "d'accroître la localisation liée aux mesures de soutien, de mettre en œuvre des programmes sectoriels de substitution des importations, de développer la coopération au sein de la république et avec les pays amis, d'utiliser des matières premières locales et d'impliquer activement les développements scientifiques dans le secteur réel de l'économie"<sup>1</sup>. Fin décembre 2022, le Présidium du Conseil des ministres a noté qu'en 2023, la substitution des importations deviendra un moteur encore plus efficace de la production industrielle biélorussienne, où une attention particulière sera accordée à l'augmentation de la localisation. Plusieurs régions du Belarus ont déjà acquis une expérience intéressante dans ce contexte.

En particulier, ces dernières années, les entreprises de **l'Oblast de Brest** ont mis en place un travail systématique d'assimilation de la production de produits de substitution aux importations. Il suffit de dire qu'en 2022, la région du sud-ouest a produit de tels produits pour une valeur de près de 900 millions de dollars, avec de nouveaux types de biens maîtrisés. Par exemple, la

---

<sup>1</sup> Golovchenko : La substitution des importations est l'un des moteurs de l'économie pour contrer la pression des sanctions [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-importozameschenie-odin-iz-dvigatelej-ekonomiki-prizvannvj-protivostoijat-sanktsionnomu-542135-2022/>

production de batteries et d'accessoires a été augmentée. Des installations de production de compost de champignons ont été mises en service dans le district de Kobrin. L'usine technique de radio de Brest a mis en place une production d'indicateurs de température pour répondre aux besoins de Brestgazoapparat. Des entreprises produisant des équipements pour l'industrie de transformation se sont également impliquées dans ce travail. Par exemple, KOMPO a maîtrisé la production d'une ligne de fabrication de saucisses et AgroPischeProm a maîtrisé la production d'équipements pour la transformation de la viande.

En 2023, la région de Brest a pour objectif de produire des produits de substitution aux importations d'une valeur de plus de 900 millions de dollars, dont plus de 530 millions de dollars seront exportés. A l'heure actuelle, 146 produits sont en cours d'élaboration, dont 14 nouveaux. "Les entreprises de la région se sont notamment lancées dans la fabrication d'outils radio-chirurgicaux, de pièces de construction en plastique, de planteurs et de machines à planter, d'emballages à fermeture éclair. Une ferme du district d'Ivanovsky cultive des bulbes de tulipes hollandaises. L'une des entreprises de la région a maîtrisé la production de produits de boulangerie et de confiserie à faible teneur en protéines"<sup>2</sup>. En outre, l'entreprise Kuzlitmash, basée à Pinsk, travaille sur une nouvelle gamme de presses mécaniques de précision. Zubr Energia a commencé à produire des batteries rechargeables utilisant la technologie AGM. "Silicon Materials produira des lingots de silicium monocristallin. La production d'hydrodistributeurs et l'élargissement de la gamme de

---

<sup>2</sup> Les entreprises de l'Oblast de Brest prévoient de produire des produits de substitution aux importations d'une valeur de plus de 900 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatija-brestskoj-oblasti-planirujut-proizvesti-importozameschajuschej-produktsij-bolee-chem-na-561252-2023>

vérins hydrauliques seront organisés chez SALEO-Kobrin, et la production de tiges de vérins hydrauliques chromées sera mise en place dans l'usine d'outils "SITOMO" de Kobrin.

Quant aux entreprises de la région **de Gomel**, qui travaillent activement au remplacement des produits importés, elles ont produit des produits de substitution aux importations d'une valeur de plus de 860 millions de dollars en 2022. Dans le même temps, plus de 70 % de ces produits ont été exportés. Parmi les projets de substitution aux importations les plus efficaces figure Medplast, qui a lancé une production innovante de tubes à vide pour le prélèvement de sang veineux en décembre 2021. L'entreprise produit aujourd'hui 55 types de tubes de tailles, de volumes et de remplissages différents. Ces produits sont entièrement conformes aux normes mondiales. "L'année dernière [2022], plus de 14,4 millions de tubes ont été produits, et le plan pour 2023 est de produire 20 millions de tubes. À l'avenir, cette production permettra de répondre pleinement aux besoins des institutions médicales du pays avec la possibilité de refuser les analogues importés"<sup>3</sup>. La demande totale au Belarus est de 20 à 25 millions d'éprouvettes par an.

Un autre exemple de substitution des importations dans la région de Gomel est l'entreprise Svetlogorsk Khimvolokno, où a été lancée l'année dernière "la production de gants en nitrile et en latex pour les secteurs médical et alimentaire en remplacement des importations". La capacité de production prévue de 200 millions de gants par an couvre tous les besoins du pays, y compris ceux à des

---

<sup>3</sup> Des tubes à essai aux blocs hydrauliques : la substitution des importations a été renforcée dans la région de Gomel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/ot-probirok-do-gidroblokov-v-gomelskoj-oblasti-aktivirovali-importozameschenie-558557-2023/>

fins chirurgicales"<sup>4</sup>. En outre, plus de 180 nouveaux emplois ont été créés. Un autre fait intéressant est l'entreprise Saleo-Gomel, qui a assuré une augmentation significative des fournitures de nouvelles unités hydrauliques et d'équipements hydrauliques remplaçant les importations pour les convoyeurs de tête des holdings de construction de machines MTZ et Gomselmash.

Dans la **région de Mogilev**, en 2022, des produits de substitution aux importations d'une valeur de plus de 820 millions de dollars ont été produits, et "plus de 60 % des produits manufacturés d'une valeur de plus de 500 millions de dollars ont été exportés. Les petites et moyennes entreprises représentent plus de la moitié du volume des produits de substitution aux importations de la région"<sup>5</sup>. À titre de référence, il convient de noter que l'année dernière, la production de substitution aux importations dans l'oblast de Mogilev a été fabriquée par 113 entités économiques dans 191 positions de produits de base. Il s'agit notamment de la succursale de Yelizovo de l'usine de verre de Grodno, où l'atelier d'emballage du verre a été modernisé. Un projet d'installation d'une ligne de tri et de traitement des déchets de verre y est actuellement en cours. L'entreprise industrielle et manufacturière Red Foodstuffs Slavgorod a organisé une production innovante de produits de confiserie où plus de 80 nouveaux emplois ont déjà été créés. En 2022, BelEmsa LLC a mis en service des installations pour produire de nouveaux types de produits d'hygiène pour enfants - des culottes de protection, qui ne

---

<sup>4</sup> Krupko : les entreprises de la région de Gomel travaillent activement au remplacement des produits importés [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/krupko-predpriatija-gomelskoj-oblasti-aktivno-rabotajut-nad-zamescheniem-importnoj-produktsii-557802-2023/>

<sup>5</sup> Les entreprises de la région de Mogilev ont l'intention de produire cette année des produits de substitution aux importations d'une valeur de 870 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriatija-mogilevskoj-oblasti-v-etom-godu-namereny-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-na-560572-2023/>

sont pas produites dans le pays. Babushkina krynka OJSC, la société de gestion du holding Babushkina krynka Milk Company, met en œuvre un projet visant à créer de nouveaux produits laitiers sans lactose à l'aide d'une méthode innovante de technologie membranaire. Le projet est inclus dans le programme d'État pour le développement innovant de la République de Biélorussie pour 2021-2025. L'entreprise met en œuvre un projet visant à mettre en place la production de composants pour les usines de viande, de lin et de pétrochimie. Plus de 300 pièces de rechange pour les usines de lin et de conditionnement de la viande ont déjà été produites dans le cadre du projet. Par ailleurs, les entreprises de l'oblast de Mogilev prévoient de produire des produits de substitution aux importations d'une valeur de 870 millions de dollars en 2023.

Tous ces faits indiquent que c'est la substitution des importations, l'interaction coopérative entre les entreprises et la localisation accrue de la production qui constituent des réserves efficaces pour accroître la production industrielle et renforcer les liens de coopération entre le secteur des entreprises et les grandes exploitations publiques.

## Les partenariats stratégiques entrent dans une nouvelle ère

En mars 2023, les dirigeants de la République du Belarus et de la République populaire de Chine ont adopté une **déclaration commune** sur les principes de base du développement de relations exemplaires de partenariat stratégique tous temps et tous azimuts entre les deux pays dans la nouvelle ère, qui comprend le soutien mutuel de l'action de l'État et des questions affectant les intérêts fondamentaux de chacun. Outre cette déclaration commune, "au cours de la visite d'État, le Belarus et la Chine ont conclu 27 accords intergouvernementaux, interagences et interrégionaux et plus de 10 accords commerciaux dans divers domaines"<sup>6</sup>, et l'effet économique cumulé de la visite est estimé à plus de trois milliards et demi de dollars.

Parmi les documents signés figure le **programme de coopération scientifique et technique entre la Biélorussie et la Chine pour 2023-2024**, qui vise à créer des productions innovantes conjointes entre les deux pays. Après tout, "une base d'ingénierie bien développée, un système moderne de formation de personnel hautement qualifié et de nombreuses années d'expérience avancée des principaux bureaux d'études biélorusses - tout cela constitue la base des futures industries de haute technologie"<sup>7</sup>. À cet égard, nous soulignons que les investisseurs chinois ont investi plus de 100 millions de dollars dans des projets au Belarus en 2022. En outre, plus de quarante projets ont été mis en œuvre avec la participation

---

<sup>6</sup> Ministère des Affaires étrangères : la visite d'État du président biélorusse à Pékin est devenue un événement important dans les relations avec la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/mid-gosvizit-prezidenta-belarusi-v-pekini-stal-znachimym-sobytiem-v-otnoshenijah-s-kr-557851-2023/>

<sup>7</sup> Le Belarus et la Chine visent à créer des industries innovantes communes [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-natselenv-na-sozdanie-sovmestnyh-innovatsionnyh-proizvodstv-556688-2023/>

d'entreprises chinoises, et une vingtaine d'autres initiatives prometteuses sont en cours d'élaboration cette année. Dans ce contexte, il convient de mentionner le parc industriel de Great Stone, où "des entreprises résidant au Belarus ont lancé la production de verre pour tous les types de transport terrestre, de produits d'impression photographique innovants, de systèmes de contrôle des processus automatisés pour l'industrie et l'énergie en 2022". Le parc scientifique et technologique InKata, qui accueille des entreprises engagées dans la recherche scientifique et le développement expérimental, a été mis en service" .<sup>8</sup>

Il convient de rappeler que dans les derniers jours de 2022, le nombre de résidents du parc industriel Chine-Belarus de Great Stone a atteint la barre des 100. Pour mémoire, il convient de noter que "fin 2021, 85 résidents y étaient enregistrés"<sup>9</sup> . En particulier, le 99e résident était Unchenbel LLC, dont le fondateur est une grande entreprise chinoise, SUMEC International Technology Trading. "Le nouveau résident va créer une plateforme de commerce électronique permettant l'importation et l'exportation d'équipements mécaniques et électriques"<sup>10</sup> . Et la société biélorusse Human Kraft produira des produits médicaux - des prothèses osseuses individuelles basées sur les technologies d'impression 3D, qui seront utilisées en chirurgie, traumatologie, dentisterie et dans le traitement des maladies oncologiques. Par ailleurs, fin décembre 2022, des accords

---

<sup>8</sup> Abramenko : The Great Stone is a colossal business opportunity on the Belt and Road platform [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-velikij-kamen-eto-kolossalnye-vozmozhnosti-dlja-vedeniia-biznesa-na-platfome-pojas-i-put-556679-2023/>

<sup>9</sup> Zalessky, B. Partenariat aux formes souples. Particularités du dialogue coopératif eurasien dans le contexte des menaces mondiales / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 5.

<sup>10</sup> Le nombre de résidents de Great Stone a atteint 100 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kolichestvo-rezidentov-velikogo-kamnja-dostiglo-100-542481-2022/>

d'intention ont été signés pour l'entrée dans le parc industriel en tant que résidents de Foryu Information Technology LLC et Tontun Information Technology LLC (République populaire de Chine).

En outre, à la fin de l'année 2022, la société résidente du parc industriel, IPD Group LLC, a signé un contrat de location pour un bâtiment de production universel de 5,5 milliers de mètres carrés. Cette transaction est devenue l'une des plus importantes de l'année 2022 sur le marché de l'immobilier industriel biélorusse. "Cet espace sera utilisé pour mettre en œuvre un projet de développement et de production en série de dispositifs de traitement et de stockage de données de haute technologie. L'entreprise produira notamment du matériel informatique, des serveurs, des moniteurs et des panneaux interactifs intelligents. À l'avenir, le résident prévoit d'élargir la gamme des produits de substitution aux importations"<sup>11</sup>. Au total, 19 résidents étaient enregistrés à Great Stone à la fin de l'année 2022. En outre. L'année dernière, les résidents du parc ont exporté leurs produits d'une valeur de plus de 100 millions de dollars vers 20 pays.

En 2023, la Grande Pierre devrait attirer au moins 20 résidents. Plusieurs investisseurs du Belarus se sont déjà inscrits au cours du seul mois de janvier. En particulier, "des projets très intéressants dans le domaine des produits vétérinaires. Et le deuxième projet est dans le domaine de la science, <...> dans le domaine de l'énergie nucléaire"<sup>12</sup>. Fin janvier, un nouveau résident, BaikalGroup LLC, a été enregistré à la Grande Pierre. "Une société

---

<sup>11</sup> Great Stone a terminé l'année avec son plus gros contrat [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-zavershili-god-krupneishejsdelkoi-542635-2022/>

<sup>12</sup> "Great Stone prévoit d'attirer au moins 20 résidents cette année [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikii-kamen-v-etom-godu-planiruet-privlech-ne-menee-20-rezidentov-547180-2023/>

à capitaux chinois va créer un centre de transport et de logistique dans le parc <...>. Le résident du parc prévoit de fournir des services d'entreposage et de logistique, y compris le stockage, l'emballage, le suivi, le marquage..."<sup>13</sup>. Les marchandises seront expédiées vers les pays de l'Union économique eurasiennne.

En février 2023, trois nouveaux résidents se sont inscrits dans le parc industriel : deux avec des capitaux du Belarus et un de Chine. Heprotrade LLC produira du papier thermique respectueux de l'environnement, dont les produits seront largement utilisés dans les ventes et les services. "La capacité de production atteindra 300 tonnes par mois. La mise en œuvre du projet permettra de fournir de tels produits au marché intérieur et de réduire les importations, ainsi que de les fournir à l'exportation"<sup>14</sup>. Le deuxième résident, OOO Rivex, produira des pansements innovants et des matériaux de stérilisation pour le marché intérieur et les pays de l'Union économique eurasiennne. Bel-Nord Logistics s.r.o., dont le fondateur est une entreprise chinoise de logistique internationale, l'une des plus importantes de la région de Mongolie intérieure, prévoit de "développer l'infrastructure logistique en construisant des entrepôts et en introduisant une large gamme de services dans ce domaine. En outre, le transport routier de marchandises le long de la route Chine-Europe sera organisé"<sup>15</sup>. Cette initiative permettra également d'atteindre l'objectif stratégique le plus important, à savoir accroître la présence des produits biélorussiens sur le marché chinois.

---

<sup>13</sup> Un nouveau résident de Great Stone créera un centre de transport et de logistique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyi-rezident-velikogokamnia-sozdast-transportno-logisticheskij-tsentr-547574-2023/>

<sup>14</sup> Deux autres résidents à capital biélorusse enregistrés à Great Stone [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/esche-dva-rezidenta-s-belorusskim-kapitalom-zaregistrirovany-v-velikom-kamne-549664-2023/>

<sup>15</sup> Le nouveau résident de Great Stone développera la logistique internationale [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyi-rezident-velikogokamnia-budet-razvivat-mezhdunarodnuiu-logistiku-551642-2023/>

En seulement un mois et demi de 2023, sept nouveaux résidents ont déjà réussi à s'inscrire à Velikiy Kamen. Au total, pendant la durée de vie du parc industriel, "le nombre total est de 107 résidents avec un investissement prévu de 1,3 milliard de dollars"<sup>16</sup>. Afin de créer des conditions supplémentaires pour attirer de nouveaux investisseurs en 2023, le travail devrait se poursuivre pour améliorer le régime juridique spécial du parc en mettant l'accent sur la mise en œuvre de nouveaux projets de haute technologie, y compris dans le domaine de la médecine chinoise traditionnelle et innovante. Des projets prometteurs sont également prévus dans les domaines de la logistique, du commerce électronique, de la chimie fine, de la biotechnologie, de l'instrumentation, de la recherche et du développement. En février 2023, lors d'une réunion du groupe de travail sur le parc industriel Chine-Belarus, il a été noté que les sites de Great Stone "peuvent rapidement augmenter le niveau de localisation dans la production d'équipements médicaux et technologiques, de transports et d'autres domaines, en remplaçant rapidement les importations en baisse par ces produits". Pour exploiter au mieux le potentiel existant, il est nécessaire de continuer à développer activement le parc, de construire des infrastructures et de déclarer le projet à l'échelle mondiale"<sup>17</sup>. En résumé, les défis actuels ouvrent une fenêtre d'opportunité pour les résidents du parc industriel - en particulier, et créent également des avantages compétitifs supplémentaires pour le développement prometteur de l'économie biélorusse - en général.

---

<sup>16</sup> Great Stone a enregistré 7 nouveaux résidents cette année [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-etom-godu-velikij-kamen-zaregistroval-7-novyh-rezidentov-551821-2023/>

<sup>17</sup> Cherviakov : les défis économiques actuels sont une opportunité pour les résidents de Great Stone [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/cherviakov-tekuschie-vyzovv-ekonomiki-okno-vozmozhnostej-dlja-rezidentov-velikogo-kamnja-550498-2023/>

Un autre document important adopté en mars 2023 est la **stratégie globale de développement industriel conjoint**, mise en œuvre par le ministère de l'industrie du Belarus et le ministère de l'industrie et de l'information de la Chine, qui incite les entreprises biélorussiennes et chinoises à intensifier et à renforcer la coopération technologique. Une feuille de route comprenant des projets et des initiatives spécifiques a été préparée pour mettre en œuvre cette stratégie. "Il est prévu de créer des coentreprises en Chine, d'utiliser les technologies et les compétences chinoises pour moderniser les installations de production biélorussiennes et d'attirer les investissements chinois pour mettre en œuvre des projets au Belarus"<sup>18</sup> dans des domaines majeurs tels que l'ingénierie mécanique, l'électronique, le travail du bois, l'opto-mécanique, la pâte et le papier et les industries chimiques.

**En particulier, Minsk Tractor Works** est prêt à renforcer sa coopération avec la Chine. Un projet visant à organiser l'assemblage de tracteurs BELARUS de 350 chevaux est actuellement en cours dans l'Empire céleste. Le premier prototype a été testé en 2020-2021. L'année dernière, deux autres tracteurs BELARUS 3523 ont été livrés à la Chine pour certification, après quoi il sera décidé de localiser l'assemblage des tracteurs biélorusses. Les essais du modèle BELARUS 3523 équipé d'un moteur diesel fabriqué par la société chinoise Weichai Corporation se poursuivent à Minsk. On s'attend à ce que 100 moteurs de ce type arrivent à l'usine dans un avenir proche. "Une autre orientation est liée à la fourniture de composants en provenance de Chine. L'année dernière, les

---

<sup>18</sup> Abramenko, A. On peculiarities of doing business in KNO, joint projects and prospects for cooperation / A. Abramenko // [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/ob-osobennostjiah-vedeniia-biznesa-v-knr-sovmestnyh-proektah-i-perspektivah-sotrudnichestva-8633/>

importations en provenance de Chine s'élevaient à 1,8 million de dollars, à la fin des deux mois de cette année [2023], elles étaient de 400 mille dollars."<sup>19</sup> . Les parties sont donc intéressées par des projets d'investissement conjoints.

Au cours de la visite d'État de la délégation biélorusse en Chine, plusieurs documents relatifs au développement d'industries dans le **secteur agro-industriel** ont été signés. En particulier, "le Belarus construira le plus grand complexe d'élevage de porcs pour 300 000 têtes dans la région de Minsk. <Nous modifierons notre élevage de bovins à viande sur la base de l'oblast de Mogilev. Tout d'abord, nous construirons un abattoir séparé. Un millier d'étables légères seront construites pour abriter le bétail des races Aberdeen-Angus ou Limousin"<sup>20</sup> .

Le Belarus prévoit également de presque doubler ses livraisons de denrées alimentaires à la Chine en 2023. L'année dernière, ces exportations ont dépassé les 500 millions de dollars. Dans le même temps, les livraisons biélorusses "ont augmenté pour la viande de volaille (3 fois), l'huile de colza (3,1 fois), le lait et la crème (1,4 fois) <...>. À l'heure actuelle, 148 producteurs biélorusses dans 171 catégories de marchandises ont été accrédités pour des livraisons à la Chine"<sup>21</sup> . L'objectif est d'atteindre la barre des 900 millions de dollars d'exportations alimentaires d'ici 2024. Dans l'ensemble, le Belarus a toutes les chances d'augmenter ses

---

<sup>19</sup> Le PDG du MTZ parle de l'intensification de la coopération avec la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-s-kitaem-rasskazal-gendirektor-mtz-553348-2023/>

<sup>20</sup> Le Belarus prévoit de presque doubler ses livraisons de produits alimentaires à la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschitvvaet-pochti-v-dva-raza-narastit-obiemy-postavok-prodovolstva-v-kitaj-553023-2023/>

<sup>21</sup> Les exportations biélorusses vers la Chine ont presque doublé en 2022 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/za-2022-god-eksport-belorusskih-tovarov-v-kitaj-prakticheski-udvoilsja-556681-2023/>

échanges commerciaux et sa coopération économique avec ses partenaires chinois jusqu'à 2,2 milliards de dollars cette année.

Deux autres documents intéressants signés à Pékin au début du mois de mars 2023 concernent la **coopération régionale**. Le premier est le **plan pour l'Année des régions biélorusses et chinoises 2023**, qui "contient plus de 80 accords et initiatives bilatéraux"<sup>22</sup> pour attirer au moins 150 millions USD d'investissements chinois directs d'ici 2026 dans chaque oblast biélorusse et à Minsk. Le second est **l'accord entre le ministère de l'économie du Belarus et le ministère du commerce de la Chine sur l'approfondissement de la coopération commerciale et économique entre les régions des deux pays**, dans lequel les parties mettent l'accent sur trois régions chinoises. Tout d'abord, **Tianjin** est une ville centrale à dominante industrielle et logistique. Deuxièmement, **Qingdao**, située dans la province de **Shandong**, où les entreprises manufacturières et médicales sont particulièrement développées et où la zone de libre-échange de **l'Organisation de coopération de Shanghai** est activement utilisée. Enfin, **Chongqing** est une autre ville centrale. "C'est le cœur de la logistique et du transit. Ici, il s'agit principalement de commerce électronique, l'accent étant mis sur le transport et la logistique, y compris les corridors verts. C'est là que le train n'est pas contrôlé à la frontière mais à destination, ce qui apporte un grand plus en termes de coûts et de temps."<sup>23</sup> .

---

<sup>22</sup> Abramenko : la Biélorussie et la Chine cherchent à approfondir la coopération bilatérale dans tous les domaines [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-belarus-i-kitaj-stremiatsja-k-uglubleniju-dvustoronnegu-vzaimodejstvu-vo-vseh-oblastjah-556675-2023/>

<sup>23</sup> . Nikolay Snopkov : L'effet économique cumulé des accords entre le Belarus et la Chine est estimé à plus de 3,5 milliards de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10547>.

Début mars 2023 également, le Belarus et la Chine ont signé **un plan de développement de la coopération en matière de soins de santé pour la période 2023-2025**, qui note que " les parties développeront la coopération en matière de soins de santé, de science et d'éducation sur la base des principes de la législation nationale des pays ainsi que sur les principes du bénéfice mutuel et de l'assistance mutuelle "<sup>24</sup> . Les deux pays donneront la priorité à la coopération dans des domaines tels que l'organisation de recherches médicales conjointes, l'échange d'expériences en matière de diagnostic et de traitement des maladies, l'organisation de séminaires et d'ateliers pour les experts, la coopération en matière d'épidémiologie et de microbiologie et l'échange de données sur la propagation des maladies épidémiques, la coopération en matière de chirurgie, de transplantation et d'hématologie, la participation à des expositions médicales internationales organisées en République populaire de Chine et en République de Biélorussie. <sup>25</sup>Il est important de noter que dans la Déclaration conjointe sur l'établissement d'un partenariat stratégique global et complet, publiée en septembre 2022, le Belarus et la Chine ont convenu de développer la coopération dans le domaine de la médecine de pointe, des vaccins et des produits pharmaceutiques et ont "donné la priorité à la création d'un groupe pharmaceutique commun, à la commercialisation de nouveaux produits et technologies pharmaceutiques et à la création d'un centre de haute qualité pour la médecine traditionnelle chinoise au Belarus" xml-ph-0

---

<sup>24</sup> Plan de développement de la coopération en matière de soins de santé pour 2023-2025 signé entre le Belarus et la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://minzdrav.gov.by/ru/sobytiya/podpisan-plan-po-razvitiyu-sotrudnichestva-v-oblasti-zdravookhraneniya-na-2023-2025-eody-mezhdu-bela/>

<sup>25</sup> La Chine et le Belarus adoptent une déclaration commune [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://zviazda.by/ru/news/20220916/1663330543-kitav-i-belarus-prinvali-sovmestnuvu-deklaraciju>

Pour mémoire, les deux pays entretiennent des relations de longue date dans le domaine de la médecine. Le premier accord de coopération en matière de soins de santé et de sciences médicales entre les ministères de la santé biélorusse et chinois a été signé en 1994. En 2021, le gouvernement biélorusse a adopté un décret sur l'enregistrement national des médicaments d'importance stratégique, qui permet d'accélérer l'enregistrement de ces médicaments pour lutter contre les pandémies. Dans le même temps, le ministère de la santé a enregistré pour la première fois une préparation de médecine traditionnelle chinoise (MTC) - les capsules molles "CINVI". Aujourd'hui, le Belarus compte 810 produits médicaux enregistrés, 502 articles médicaux et 480 remèdes produits en Chine. Depuis avril 2020, la RPC a fait don au Belarus d'équipements de protection individuelle, d'équipements médicaux et de diagnostic et d'un vaccin contre le COVID-19 d'une valeur équivalente à 30 millions de dollars. .<sup>26</sup>

Notre pays a déjà mis en place des centres TKM et l'environnement commercial nécessaire à l'établissement d'installations de production pharmaceutique. En particulier, le ministère de la santé du Belarus a élaboré une brochure intitulée "Principaux aspects de l'admission à la circulation des dispositifs médicaux et des médicaments" en russe et en chinois à l'intention des résidents du Grand parc de pierre, afin de les informer des possibilités et des préférences qui s'offrent à eux. En outre, les travaux relatifs au projet architectural "Construction d'une polyclinique sur le territoire du Grand parc de pierre en tenant compte de la création d'un centre régional de promotion de la

---

<sup>26</sup> Le ministère de la santé du Belarus et Weigao ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/minzdrav-belarusi-i-kompanija-weigao-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-552445-2023/>

médecine chinoise traditionnelle et innovante" ont déjà été achevés. Les travaux relatifs à l'inclusion de la spécialité "docteur en médecine traditionnelle chinoise" dans la nomenclature des postes sont en cours d'achèvement, ce qui donnera une impulsion supplémentaire à la promotion de ce sujet au Belarus.

Fin février 2023, le ministère de la santé du Belarus et l'administration d'État de la médecine traditionnelle chinoise de Chine ont annoncé qu'ils préparaient un mémorandum sur la MTC, qui devrait refléter la création d'un centre de MTC au Belarus, d'un pôle pharmaceutique et le développement de la médecine traditionnelle chinoise dans le parc industriel Chine-Belarus de Great Stone. Il convient de noter qu'"au Belarus, on utilise des méthodes de réflexologie, de diagnostic, de gymnastique thérapeutique, d'acupuncture classique, de massage chinois, ainsi que des méthodes de traitement basées sur les technologies modernes - électroacupuncture, acupuncture au laser, acupuncture à ultrasons...>. Les centres de médecine traditionnelle chinoise ont été établis dans les centres régionaux du Belarus. Il existe une coopération avec un certain nombre d'universités - l'université de Tianjin, l'université de Changchun, l'université de médecine traditionnelle chinoise de Zhejiang..."<sup>27</sup>. En outre, le processus de formation dans cette spécialité se déroule à l'Académie médicale biélorusse de formation postuniversitaire, au département de réflexothérapie. En moyenne, plus de 200 médecins sont formés chaque année. Les employés du département ont été formés à plusieurs reprises à Pékin, Taiyuan et Tianjin. Ces méthodes ont prouvé leur efficacité, notamment dans le traitement du syndrome

---

<sup>27</sup> Le Belarus et la Chine préparent un mémorandum sur la médecine traditionnelle chinoise [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-knr-gotoviat-memorandum-po-voprosam-traditsionnoj-kitajskoi-medsiny-552902-2023/>

postmictionnel. Chaque année au Belarus, les réflexologues effectuent environ 900 000 procédures de réflexologie.

En 2023, les parties continuent de coopérer activement dans ce contexte. En février, le ministère de la santé de la République du Belarus a signé plusieurs accords de coopération avec des partenaires chinois. Tout d'abord, dans la ville de Weihai, dans la province de Shandong, avec Weigao International Medical Trading Company, qui fournit des produits médicaux et des pièces détachées fabriqués en Chine. Deuxièmement, à Shijiazhuang, dans la province de Hebei, avec la North China Pharmaceutical Company Limited (NCPC). "Cette société a été choisie comme partenaire stratégique qui représentera les intérêts de Belpharmprom Holding dans l'approvisionnement en substances pharmaceutiques en République populaire de Chine, réalisera des études de marché, soumettra des propositions à la société de gestion du holding pour la fourniture de substances et de matières premières conformément aux demandes" .

28

En ce qui concerne le développement de la coopération entre le Belarus et la Chine dans la nouvelle ère de l'**éducation**, en février 2023, Pékin a accueilli l'exposition chinoise sur l'éducation, qui comprenait une exposition thématique intitulée "Éducation au Belarus", où les principales universités bélarussiennes ont présenté leurs programmes éducatifs : l'université d'État d'économie du Belarus, l'université d'État d'informatique et de radioélectronique du Belarus, l'université linguistique d'État de Minsk, l'université d'État de radioélectronique du Belarus, l'université linguistique d'État de

---

<sup>28</sup> Un accord de coopération a été signé par le ministère de la santé du Belarus et une société pharmaceutique chinoise [Ressource électronique]. - 2023. - URL <https://www.belta.by/society/view/soglashenie-o-sotrudnichestve-podpisali-minzdrav-belarusi-i-kitajskaja-farmkompanija-552543-2023>

Minsk, l'université d'État de radioélectronique du Belarus, et l'université linguistique d'État de Minsk. Il convient de noter que l'exposition biélorusse était la seule exposition étrangère lors de ce forum éducatif, qui a été visité par plus de deux mille jeunes hommes et femmes de Chine intéressés par des études en Biélorussie.

En outre, lors des discussions tenues dans la capitale chinoise à l'université de génie civil et d'architecture de Pékin, la possibilité pour les établissements d'enseignement supérieur du Belarus de rejoindre le Consortium international des établissements d'enseignement en ingénierie et en architecture a été discutée. Au total, "à la suite des réunions des représentants des universités biélorusses dans les universités chinoises et les sociétés de conseil, 17 accords de coopération dans le domaine des services éducatifs ont été signés, 16 accords sont en cours de préparation pour signature"<sup>29</sup>. Pour référence, il convient de noter que "les partenaires biélorusses et chinois ont déjà signé plus de 540 accords de coopération directe. Près de 500 citoyens de la République du Belarus étudient actuellement en RPC, le nombre d'étudiants chinois dans les universités du Belarus a atteint 8 000"<sup>30</sup>. En outre, la création de structures éducatives communes est activement encouragée au Belarus et en Chine. Par exemple, sept projets conjoints sont déjà opérationnels : trois laboratoires, deux centres et deux instituts. Quarante programmes éducatifs conjoints des premier et deuxième niveaux de l'enseignement supérieur sont en cours de

---

<sup>29</sup> Biélorussie-Chine : 17 nouveaux accords sur l'éducation signés [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-kitaj-podpisano-17-novvh-soelashenij-v-oblasti-obrazovanija-553144-2023/>

<sup>30</sup> Zalesky, B. Route de l'interaction - Asie. Intensification des relations multidimensionnelles du Belarus avec les principaux partenaires économiques du continent / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 19.

mise en œuvre, dont dix ont été élaborés au cours des deux dernières années.

Dans ce contexte, l'université d'**État du Belarus** (BSU) est un acteur important de la coopération internationale avec la République populaire de Chine dans le domaine de l'éducation. Elle coopère déjà avec plus de 50 universités chinoises et plus de trois mille citoyens de l'Empire céleste étudient aujourd'hui dans ses salles de classe. En mars 2023, la BSU a identifié de nouveaux vecteurs et formes de coopération avec des universités chinoises de premier plan afin de renforcer, d'intensifier et d'élargir les domaines de partenariat.

En particulier, la BSU atteint un nouveau niveau de coopération avec l'Université de Pékin, qui est la plus ancienne université de Chine et a été fondée en 1898, où la bibliothèque locale compte plus de huit millions de livres et où plus de 46 000 étudiants, dont plus de quatre mille étrangers, étudient. Rappelons que les deux universités ont signé un protocole d'accord en 2019. En mars 2023, les parties ont initié une coopération dans le domaine des sciences mathématiques. "Le développement de projets de recherche conjoints, les échanges académiques pour des conférences sur les avancées modernes dans la théorie des probabilités, les statistiques mathématiques et l'analyse des données sont considérés comme prometteurs"<sup>31</sup>. En outre, la coopération dans le domaine de la formation conjointe des étudiants en master et en doctorat sera élargie. À cette fin, le sujet sera analysé en détail dans un avenir proche afin d'identifier les spécialités et les domaines de connaissances scientifiques dans lesquels ils prévoient de coopérer.

---

<sup>31</sup> La BSU atteint un nouveau niveau de coopération avec l'université de Pékin [Ressource électronique]. - 2023. - URL. : <https://www.belta.by/regions/view/bgu-vyhodit-na-novvi-uroven-sotrudnichestva-s-pekinskim-universitetom-557082-2023/>

Un autre partenaire de BSU en Chine est l'Université des études étrangères de Pékin, l'une des principales universités du pays dans le domaine de la formation linguistique. Dans le prolongement des accords conclus avec elle depuis 2017, BSU a signé en mars 2023 un accord d'échange d'étudiants visant à développer la mobilité académique des étudiants et des étudiants de premier cycle en langues chinoise, biélorusse et russe. Les parties développeront également des méthodes pédagogiques innovantes communes.

Et l'Université chinoise de sciences politiques et de droit est devenue un nouveau partenaire de la BSU, suite aux réunions qui se sont tenues en ce même mois de mars 2023. Les universités ont signé un protocole d'accord, qui permettra une coopération dans le domaine de la jurisprudence dans de nombreux vecteurs. "Il s'agit notamment de l'échange d'étudiants, de l'ouverture de programmes éducatifs conjoints, de la mise en œuvre de projets de recherche et d'éducation conjoints, de l'échange d'informations, de matériel pédagogique et de rapports scientifiques, de l'organisation de conférences, de séminaires, d'ateliers et de cours et de la préparation de publications conjointes" .<sup>32</sup>

**L'Université technique d'État de Brest** (BrSTU) fait également partie des universités biélorusses actives qui développent une coopération avec des partenaires chinois. En janvier 2023, la BrSTU a signé un accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture avec l'Institut technique professionnel de la construction de Guangdong, afin d'unir les efforts des deux établissements d'enseignement pour former

---

<sup>32</sup> Échanges d'étudiants, programmes conjoints : la BSU et les principales universités chinoises identifient de nouveaux vecteurs de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/obmen-studentami-sovmestnye-programmy-bgu-i-veduschie-vuzv-kitaja-opredelili-novye-vektory-557224-2023/>

conjointement des spécialistes qualifiés au profit des économies des deux pays. Les deux parties envisagent de créer un programme éducatif commun pour former les étudiants chinois. Il est question de former des groupes de formation où les étudiants étudieront en Chine pendant les deux premières années, puis au Belarus. Les Chinois se sont montrés particulièrement intéressés par la spécialité "architecture". "Ces programmes éducatifs conjoints sont très populaires car ils permettent aux étudiants d'obtenir deux diplômes en un seul cycle d'études."<sup>33</sup> .

L'Institut de formation professionnelle en construction de Guangdong est le plus grand et le seul établissement d'enseignement professionnel supérieur géré par l'État qui forme des constructeurs et des architectes. Il est situé dans le centre industriel de la Chine méridionale. Il compte au total 22 000 étudiants. Avec le soutien de la Commission nationale pour le développement et la réforme de la République populaire de Chine, une base d'intégration industrielle et éducative a été construite à l'institut, où les étudiants étudient diverses technologies de construction innovantes et traditionnelles, des méthodes de conception, des systèmes d'approvisionnement en eau, des technologies BIM et la gestion immobilière. Quant à BrStU, plus de 200 citoyens chinois étudient aujourd'hui à Brest. Les spécialités les plus populaires parmi eux sont l'économie, la construction et l'ingénierie mécanique.

Enfin, une autre série de documents signés début mars 2023 à Pékin concernait la coopération dans le **secteur des médias**. Il s'agit notamment d'**un accord de coopération entre les agences de**

---

<sup>33</sup> L'Université de Brest et l'Institut du Guangdong vont former conjointement des architectes et des constructeurs [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskij-universitet-i-guandunskij-institut-budut-sovmestnogotovit-arhitektorov-i-stroitelej-543128-2023/>

**presse du Belarus et de la Chine - BELTA et Xinhua. À cet égard, il convient de noter que le premier accord de coopération entre BELTA et Xinhua a été signé en janvier 1993, puis re-signé en juin 2018. Le nouveau document - déjà le troisième - "implique l'échange de nouvelles textuelles, de photos et de vidéos, le soutien mutuel et la promotion sur Internet et les réseaux sociaux"<sup>34</sup>. Les agences ont convenu d'échanger leurs expériences et de former des journalistes, des rédacteurs et du personnel technique afin d'améliorer leurs compétences professionnelles.**

Toutes ces initiatives et tous ces projets adoptés ce printemps dans les documents pertinents montrent que la coopération entre le Belarus et la Chine dans son ensemble tend à se renforcer dans tous les domaines, mais qu'il existe encore un grand potentiel inexploité qui se concrétisera dans une nouvelle ère - une relation exemplaire de partenariat stratégique de tous les instants et de tous les horizons entre les deux pays.

---

<sup>34</sup> BELTA et Xinhua signent un accord sur le renforcement de la coopération et l'amélioration de l'échange d'informations [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belta-i-sinhua-podpisali-soglashenie-ob-ukreplenii-sotrudnichestva-i-aktivizatsii-obmena-novostiami-553192-2023/>

## Utiliser les spécificités de l'exposition

Lors de la 9e réunion de la commission intergouvernementale conjointe pour la coopération bilatérale entre le Belarus et l'Ouzbékistan en 2022, il a été noté que les deux parties devraient parvenir à une augmentation multiple du commerce mutuel dans un avenir proche grâce à des efforts conjoints. Dans le même temps, "l'importance de poursuivre le travail systémique pour de nouvelles initiatives conjointes prometteuses" a été soulignée<sup>35</sup>, y compris le développement des exportations biélorusses sur le marché ouzbek en utilisant les spécificités de l'exposition. Plusieurs projets de ce type verront le jour en 2023.

En mars 2023, Tachkent a déjà accueilli la 22e exposition internationale de produits alimentaires, d'ingrédients et de technologies de production - UzFood, où le Belarus a présenté une exposition à grande échelle - The Taste of Nature - avec la participation de plus de 20 producteurs alimentaires. Le groupe Belgospischeprom a présenté les produits des usines de confiserie Kommunarka, Spartak et Krasny Pestrovik, qui ont présenté les meilleurs produits et les nouveaux produits - nouveaux types de confiserie, chocolat et chocolats, gaufres, biscuits, marmelade à mâcher et marmelade en gelée - aux invités du pavillon biélorusse.

L'exposition présentait également un large éventail d'entreprises de transformation de la viande et de producteurs de produits laitiers de la société holding Grodnomiasomolprom et Brestmyasomolprom Concern. Il s'agissait des usines de transformation de la viande de Brest, Pinsk, Slonim, Volkovyssk,

---

<sup>35</sup> Zalessky, B.L. Il est important de continuer à travailler systématiquement sur de nouveaux projets / B.L. Zalessky // Matériaux de la XVIIIe conférence scientifique et pratique internationale "Proceedings of academic science - 2022", 30 août - 7 septembre 2022 : Sheffield. Science and education LTD. - C. 3.

Grodno et Oshmyansk, qui proposaient de la viande de bœuf de haute qualité dans différentes versions, des saucisses et des produits semi-finis à base de viande. En particulier, l'usine de transformation de la viande de Grodno a présenté de nouveaux produits, apportant en Ouzbékistan des saucisses fumées crues "orientales" et "caucasiennes", du salami fumé cuit "Favorit" avec des olives, ainsi qu'avec du fromage.

Le segment des produits laitiers est représenté par l'usine de beurre et de fromage de Kobrin, l'usine de margarine de Minsk, l'usine laitière de Luninets, l'usine laitière et de mise en conserve de Lida, Molochny Mir, Molochny Gostinets et l'usine laitière n° 1 de Minsk. "Les producteurs biélorussiens présentent une large gamme de produits à base de lait entier - lait, crème, kéfir, fromage, fromage blanc, crèmes et yaourts"<sup>36</sup>. Des produits à base d'huile et de graisse et de l'huile de colza étaient également exposés. La boulangerie Berezesti Baker OJSC présentait des produits de boulangerie, et la société Bellakt des produits alimentaires pour bébés. En outre, les produits d'entreprises telles que JSC Malorita Canning and Vegetable Processing Plant et JSC Lidskiye Food Concentrates ont été exposés.

L'exposition comprenait un forum d'affaires ouzbek-biélorusse auquel ont participé plus de 50 dirigeants et représentants d'agences gouvernementales et de milieux d'affaires des deux pays. La coopération dans le domaine de l'agriculture et de l'alimentation y a été discutée, le potentiel alimentaire de la Biélorussie a été présenté, ainsi que le potentiel d'exportation des régions de Brest et de Grodno. En outre, les milieux d'affaires des deux pays ont eu des

---

<sup>36</sup> Le Belarus a présenté une exposition au salon de l'industrie alimentaire à Tashkent [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-predstavila-ekspozitsiju-na-vystavke-pischevoj-promyshlennosti-v-tashkente-557927-2023/>

entretiens B2B qui se sont déroulés séparément et sur les stands des entreprises biélorusses. En ce qui concerne les résultats spécifiques de l'exposition, "l'usine de transformation de la viande de Grodno a conclu un contrat de 500 000 dollars pour la fourniture de produits à base de viande, et l'usine de margarine de Minsk a conclu un contrat de 10 millions de dollars pour la fourniture de ses produits. L'usine laitière n° 1 de Minsk a discuté pendant l'exposition de l'augmentation des ventes à ses principaux partenaires en Ouzbékistan, en particulier de la fourniture de beurre et de lait écrémé en poudre, et a conclu un contrat pour la fourniture de produits laitiers"<sup>37</sup>. Bellakt a discuté des possibilités d'accroître les ventes de produits, d'augmenter les livraisons d'aliments secs pour bébés et a accepté de fournir à ce pays d'Asie centrale des desserts au lait caillé et du lait sec, y compris sans lactose, tandis que Molochny Mir a signé un accord pour la fourniture de près de deux mille cinq cents tonnes de lactosérum sec et de plus de mille tonnes de lait sec.

Parmi les entreprises biélorusses qui s'intéressent activement à la promotion de leurs produits d'exportation sur le marché ouzbek figure également Bobruiskagromash Holding Company. En mars 2023, lors de l'exposition internationale "Agriculture - AgroWorld Uzbekistan-2023", les spécialistes de la société biélorusse se sont entretenus avec les principaux partenaires ouzbeks - Metal processing, Planeta Servis et MCHJ Buxoro Agro Texnika Garant, "avec lesquels des volumes supplémentaires de fournitures de machines ont été convenus, ainsi que les performances techniques des machines pour les adapter aux exigences du marché ouzbek". En

---

<sup>37</sup> Les entreprises biélorusses ont l'intention d'augmenter leurs livraisons à l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predpriyatija-namereny-narastit-postavki-v-uzbekistan-559267-2023/>

outre, au cours des entretiens, le représentant du holding a présenté aux partenaires les nouvelles machines de Bobruiskagromash : cultivateur de coton, semoirs et remorques lourdes<sup>38</sup> . Les partenaires ouzbeks ont confirmé leur intérêt pour des livraisons annuelles de machines agricoles en provenance de Bobruisk. A titre d'exemple, depuis 2022, des machines pour l'application d'engrais organiques solides et des faucheuses-déchiqueteuses rotatives fonctionnent déjà dans les champs ouzbeks.

En avril 2023, Tachkent accueillera l'exposition industrielle internationale "Innoprom. Central Asia", qui couvre six sections thématiques : ingénierie mécanique, métallurgie et matériaux, solutions énergétiques, technologies de l'industrie chimique, technologies de l'information et des télécommunications, et développement des infrastructures. L'exposition comprendra une vaste exposition biélorusse "Made in Belarus", qui présentera les meilleurs développements industriels et les équipements innovants des fleurons de l'industrie de la construction mécanique du pays. "Sept grandes entreprises ont déjà manifesté leur intérêt pour une participation : l'usine métallurgique du Belarus, BELAZ, l'usine de tracteurs de Minsk, BATE, le parc scientifique et technologique de BNTU "Polytechnik", "Gomselmash", "StankoGomel" .<sup>39</sup>

Une autre réserve importante pour les relations économiques entre le Belarus et l'Ouzbékistan est l'intensification des partenariats entre les zones économiques libres (FEZ) du Belarus et de l'Ouzbékistan, dont les résidents peuvent établir une coopération

---

<sup>38</sup> L'Ouzbékistan souhaite fournir des machines agricoles à Bobruiskagromash [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-zajinteresovan-v-postavkah-selskohozjajstvennoj-tehniki-bobrujskagromasha-556555-2023/>

<sup>39</sup> Le Belarus présentera son exposition à Innoprom. Central Asia" à Tachkent [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavit-ekspozitsiju-na-vystavke-innoprom-tsentralnaja-azija-v-tashkente-557617-2023/>

dans divers domaines. En mars 2023, des négociations constructives ont eu lieu entre les administrations des zones franches de Gomel-Raton et de Navoiï lors du troisième congrès des zones économiques consolidées à Gomel, où le potentiel d'un partenariat mutuellement bénéfique a été discuté. En particulier, "la première direction est la vente de biens demandés par les résidents de la FEZ Gomel-Raton en Ouzbékistan. L'Ouzbékistan est un marché très intéressant. Il compte une population de 36 millions d'habitants. <Il y a beaucoup d'investissements étrangers, de projets d'infrastructure"<sup>40</sup> . Parmi les produits les plus recherchés par les fabricants de Gomel, la partie ouzbèke cite des articles d'actualité tels que des équipements industriels, de chaudière, de chauffage, de ventilation et de refroidissement, ainsi que des technologies d'économie d'énergie et d'efficacité énergétique. En bref, le marché ouzbek est un secteur important pour les exportations biélorussiennes vers l'Asie centrale. Et ce n'est qu'un début.

---

<sup>40</sup> Coopération industrielle et pénétration de nouveaux marchés. Le PDG de Navoiï FEZ parle du partenariat entre le Belarus et l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/promkoperatsija-i-vyhod-na-novyje-rynki-gendirektor-sez-navoi-o-partnerstve-belarusi-i-uzbekistana-557030-2023/>

## La feuille de route ouvre la voie à la coopération

En mars 2023 à Téhéran, les présidents du Belarus et de l'Iran ont signé une feuille de route de coopération globale entre les deux pays pour la période 2023-2026, qui prévoit une coopération entre Minsk et Téhéran dans un large éventail de domaines - politique, économie, affaires consulaires, science et technologie, éducation, culture, arts, médias et tourisme. Ce document est devenu l'un des éléments les plus importants du cadre juridique de la coopération entre le Belarus et l'Iran. Pour référence, nous notons que "le registre juridique biélorusse-iranien comprend plus de 30 traités internationaux et plus de 70 autres documents" .<sup>41</sup>

En mars, huit autres accords ont été ajoutés à la liste, notamment : l'accord intergouvernemental sur la coopération dans le domaine de la quarantaine végétale et de la protection des plantes et l'accord sur le transfert des condamnés pour qu'ils purgent leur peine ; les protocoles d'accord entre le ministère biélorusse de la culture et le ministère iranien de la culture et de l'orientation islamique, ainsi qu'entre le Comité d'État biélorusse pour la normalisation et l'Organisation nationale iranienne pour la normalisation. En ce qui concerne le mémorandum sur la **normalisation**, nous soulignons que le document prévoit l'interaction des parties dans le domaine des procédures d'évaluation de la conformité, des normes et des règlements techniques pour la délivrance de certificats halal et leur reconnaissance mutuelle pour les produits fabriqués et fournis par les pays. "Dans le même temps, la reconnaissance mutuelle des résultats de la certification halal ne s'applique qu'aux certificats

---

<sup>41</sup> Koltsov : le registre juridique biélorusse-iranien comprend plus de 30 traités internationaux et 70 autres documents [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/koltsov-belorussko-iranskij-pravovoj-reestr-vkljuchaet-bole-30-mezhdunarodnyh-dogovorov-i-70-drugih-554851-2023/>

délivrés par les organismes compétents des parties : l'Organisation nationale iranienne de normalisation (INSO) et BelHalal Ltd. Les parties prévoient également d'échanger leur expérience et leurs connaissances dans le domaine de la technologie, des compétences, des infrastructures, ainsi que de la recherche et du développement liés aux produits halal<sup>42</sup>. En outre, les parties ont conclu des accords prometteurs dans les domaines de l'industrie, du commerce, des transports et de l'agriculture. Cela montre que pour le Belarus, l'Iran est le partenaire le plus important au Moyen-Orient. Les deux parties sont intéressées par une coopération à long terme mutuellement bénéfique dans un certain nombre de domaines.

Il convient de rappeler qu'au cours des deux dernières années, les relations entre la Biélorussie et l'Iran ont connu une avancée majeure. "En 2021, les échanges commerciaux entre les deux pays ont dépassé 33 millions de dollars, soit une augmentation de plus d'un tiers par rapport à 2020. Mais au cours de l'année écoulée, le niveau des échanges a augmenté de manière encore plus significative : en 2022, le Belarus et l'Iran ont échangé plus de 100 millions de dollars, soit une multiplication par trois<sup>43</sup>. La **coopération économique** reste le domaine clé de la coopération entre la Biélorussie et l'Iran. En juillet 2022, lors de la 15e session de la commission mixte biélorusse-iranienne pour la coopération économique, il a été déclaré que "Minsk et Téhéran sont intéressés par l'augmentation du volume des échanges entre les deux pays. Dans les meilleures années, les deux parties atteignaient 250 à 300

---

<sup>42</sup> Le Belarus et l'Iran reconnaîtront mutuellement les résultats de la certification des produits halal [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-budut-vzajmno-priznavat-rezultatv-sertifikatsii-halialnoi-produktsii-555113-2023/>

<sup>43</sup> Raisi : les relations entre l'Iran et la Biélorussie ont progressé [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/raisi-otnosheniia-mezhdu-iranom-i-belarusiju-prodemonstrirovali-prorv-555018-2023/>

millions de dollars".<sup>44</sup> . Le potentiel de la coopération bilatérale permet donc d'augmenter le chiffre d'affaires commercial au cours des prochaines années. En particulier, "de nouvelles livraisons d'engins de carrière, de véhicules de transport de marchandises et de passagers à l'Iran font l'objet de discussions actives. Les travaux se poursuivent sur les détails d'un accord de licence visant à organiser l'assemblage conjoint de tracteurs en Iran"<sup>45</sup> . Autre fait intéressant : les entreprises du Bellesbumprom Concern ont multiplié par 2,3 leurs exportations vers ce pays du Moyen-Orient en 2022. "Une dynamique positive a également été observée en janvier de cette année. Le taux de croissance s'est élevé à 134 % par rapport à janvier 2022. La pâte à papier, le papier et le carton ainsi que le bois d'œuvre sont activement fournis à l'Iran"<sup>46</sup> .

Le Belarus et l'Iran développent également une coopération dans le **secteur des transports**. En mars 2023, les deux pays se sont mis d'accord sur un système de transport routier de marchandises sans permis. Apparemment, "dès 2023, les transporteurs routiers pourront transporter des marchandises sans permis <...>. À partir du 26 mars de cette année, la compagnie aérienne iranienne Mahan Air commencera à effectuer des vols réguliers deux fois par semaine sur l'itinéraire Téhéran-Minsk-Téhéran"<sup>47</sup> . Le thème du transport se

---

<sup>44</sup> Zalesky, B.L. Industry, Regions, Agriculture / B.L. Zalesky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Innovations on Scientific Progress - 2022, 17 - 25 August 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 57.

<sup>45</sup> Rogozhnik : le potentiel du Belarus et de l'Iran permet une augmentation significative du chiffre d'affaires commercial mutuel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rogozhnik-potentsialv-belarusi-i-irana-pozvoliaituznachitelno-uvlichit-vzaimnvi-tovarooborot-554952-2023/>

<sup>46</sup> Les entreprises de Bellesbumprom ont multiplié par 2,3 leurs exportations vers l'Iran l'année dernière [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriatija-bellesbumproma-v-proshlom-godu-uvlichili-eksport-v-iran-v-23-raza-555029-2023/>

<sup>47</sup> La Biélorussie et l'Iran conviennent d'un système sans permis pour le transport routier de marchandises [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-dogovorilis-o-bezrazreshitelnoi-sisteme-avtoperevozok-gruzov-555173-2023/>

poursuit par le fait que le Belarus, avec l'Iran, participera au développement du corridor de transport international Nord-Sud. En effet, "la partie iranienne a besoin de construire environ 180 kilomètres de chemin de fer aujourd'hui. Et la partie iranienne s'est activement engagée dans ce travail pour achever le corridor ferroviaire nord-sud en direction du port de Bandar Abbas".<sup>48</sup> . Ce projet est très important pour le Belarus, car il actualise le transit biélorusse vers des pays lointains via l'Iran.

Un autre sujet important dans le contexte de l'engagement biélorusse-iranien est le développement d'un **dialogue interrégional** actif. À cet égard, nous aimerions rappeler que "les relations entre la région de Homiel et la province de Mazandaran, la région de Mogilev et l'Azerbaïdjan oriental, la région de Minsk et la région de la capitale iranienne se développent. Des liens ont été établis entre Minsk et Téhéran, ainsi qu'entre Mogilev et Tabriz"<sup>49</sup> .

Parmi les régions biélorusses qui ont coopéré activement avec des partenaires iraniens en 2022, il convient de mentionner la **région de Minsk**, dont le chiffre d'affaires commercial avec l'Iran a été multiplié par 10,5 par rapport à 2021. Plus précisément, " en janvier-décembre 2022, le chiffre d'affaires commercial entre la région de Minsk et la République islamique d'Iran s'est élevé à 51190,5 milliers de dollars (taux de croissance de 114,1 %). Dont exportations - 44309,8 milliers de dollars (120%), importations - 6880,7 milliers de dollars (113,5%). L'excédent du commerce

---

<sup>48</sup> Le Belarus participera au développement du corridor de transport Nord-Sud via l'Iran [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-razvitii-transportnogo-koridora-sever-iug-cherez-iran-555159-2023/>

<sup>49</sup> Koltsov, D. Commerce, coopération et suppression des barrières. Comment la Biélorussie et l'Iran vont célébrer le 30e anniversaire des relations diplomatiques lors de la visite de Lukashenka à Téhéran / D. Koltsov // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/torgovlia-koooperatsija-i-sniatie-barrierov-chem-belarus-i-iran-otmetjat-30-letie-dipnotshenii-vo-vremia-8621/>

extérieur s'est élevé à 37429,1 milliers de dollars<sup>50</sup>. L'année dernière, les exportations de la région de Minsk ont été constituées de bois scié en long, de contreplaqué, de panneaux plaqués en bois, d'autres moteurs et centrales électriques, de moteurs et générateurs électriques et de bois scié. La région de Minsk, quant à elle, importe d'Iran des dattes, des figues, des ananas, des avocats, des goyaves, des mangues, des mangoustans, des laitues, des chicorées fraîches et réfrigérées, d'autres légumes, des fruits et des noix. En outre, plusieurs projets iraniens couronnés de succès sont en cours dans la région de la capitale. Des projets tels que l'AFTAB, le projet de peinture Bel Peka et le projet d'élevage de moutons Eastern Shipp sont à noter<sup>51</sup>. À l'avenir, les parties semblent avoir de grandes perspectives de développement dans un certain nombre de domaines.

La partie biélorusse est également attentive à d'autres propositions de coopération entre les régions. Rien qu'en 2022, une interaction directe a été établie avec les gouverneurs des provinces iraniennes d' Hormozgan, de Mazandaran, d'Ispahan et de Gilan, ainsi qu'avec les maires de Bandar Abbas, d'Ispahan, de Rasht et d'Astara. Cela montre que de nouveaux liens entre les régions et les villes des deux pays sont, comme on dit, en route.

---

<sup>50</sup> Narkievich, G. "Nous accueillons favorablement les investissements iraniens dans notre économie". Turchin a rencontré l'ambassadeur du pays / G. Narkevich // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://mlvn.by/15022023/mv-privetstvuem-iranskiye-investicziy-v-nashu-ekonomiku-turchin-vstretilsya-s-poslom-strany/>

<sup>51</sup> Le chiffre d'affaires commercial entre la région de Minsk et l'Iran a plus que décuplé en 2022 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-minskoi-oblasti-i-irana-v-2022-godu-vvros-bolee-chem-v-desiat-raz-550380-2023/>

## Les réserves de croissance doivent être mises à contribution

En 2022, le Belarus et la Hongrie ont célébré le 30e anniversaire de l'établissement de leurs relations diplomatiques. Ces dernières années, Minsk et Budapest ont essayé d'intensifier les contacts et d'accroître le niveau de partenariat. En mai 2020, lors de la 10e réunion de la Commission intergouvernementale biélorusse-hongroise (CIG) pour la coopération économique, les parties ont discuté des questions urgentes de coopération commerciale, ainsi que de l'état du partenariat dans les domaines de l'agriculture, de la pharmacie, de l'énergie, des transports, de la science, de l'éducation et du tourisme. Les participants à cette réunion ont déclaré qu'"il existe aujourd'hui des réserves de croissance considérables dans la coopération entre les deux pays, et tant Minsk que Budapest aimeraient les mettre en œuvre dans un avenir proche"<sup>52</sup>. En 2021, le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre la Biélorussie et la Hongrie a dépassé les 230 millions de dollars, ayant augmenté d'un quart depuis 2017. Pendant ce temps, les exportations biélorusses ont augmenté de 26 % pour atteindre près de 90 millions de dollars au cours de cette période. "La structure des produits de base des exportations comprend 170 produits de base. Les plus importants d'entre eux sont les produits de l'ingénierie mécanique, du travail du bois et de la métallurgie"<sup>53</sup>. Mais dès 2022, pour un certain nombre de raisons, les chiffres du chiffre d'affaires commercial ont baissé, si bien que cette année, les deux parties

---

<sup>52</sup> Zalesky, B.L. Belarus-Hungary : partnership vector - agriculture / B.L. Zalesky // Materials for XVI International Scientific Practical Conference, Innovations in European Science - 2020, 15 - 22 June 2020. Ekonomiki. : Sofia. "Bial GRAD-BG. - C. 38.

<sup>53</sup> Ulahović les représentants de la communauté d'affaires hongroise ont discuté des perspectives de commerce et de liens économiques [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-i-predstaviteli-biznes-soobchestva-vengrii-obsudili-perspektivy-torgovo-ekonomicheskikh-497758-2022/>

semblent s'être attelées à la construction de liens commerciaux et économiques.

Ainsi, fin janvier 2023, une réunion du groupe de travail conjoint biélorusse-hongrois pour la coopération dans l'agriculture s'est tenue à Minsk, où les parties ont discuté de l'intensification de la coopération dans un certain nombre de domaines. Les parties ont discuté de l'intensification de la coopération dans un certain nombre de domaines, notamment "les priorités de la politique agricole des deux pays, l'expérience de la mise en œuvre d'innovations dans l'agriculture et le développement de l'agriculture biologique, ainsi que le développement du secteur agricole et les questions de sécurité alimentaire"<sup>54</sup>. Les participants ont échangé leurs expériences en matière de coopération commerciale et sectorielle, notamment des partenariats dans les domaines de l'aviculture, de la sélection des semences et de l'élevage grâce à la coopération avec les entreprises hongroises Babolna TETRA, Agrofeed et Woodstock. En avril 2023, Budapest a accueilli la première réunion du groupe de travail biélorusse-hongrois pour la coopération dans le domaine de l'architecture, de l'urbanisme et de la construction, dont les participants - des représentants d'organisations et d'entreprises concernées des deux pays - ont discuté, dans le cadre d'un dialogue approfondi, d'un certain nombre de questions et de domaines de coopération prometteurs dans le secteur de la construction et "ont confirmé leur intérêt pour la poursuite des travaux conjoints et sont convenus de travailler sur des projets mutuellement bénéfiques"<sup>55</sup>.

---

<sup>54</sup> Le ministère de l'agriculture et de l'alimentation a examiné les questions relatives à l'intensification de la coopération avec la Hongrie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-minselhozprode-obsudili-voprosv-aktivizatsij-sotrudnichestva-s-vengriej-547587-2023/>

<sup>55</sup> La Biélorussie et la Hongrie organisent la première réunion du groupe de coopération en matière d'architecture et de construction [Ressource électronique]. - 2023. - URL :

Enfin, en avril 2023, la 11e réunion de la CIG s'est tenue à Budapest, où des questions d'actualité sur la coopération pratique dans les domaines de l'économie et de l'investissement ont été discutées. "L'accent a été mis sur les perspectives de coopération dans les domaines de l'agriculture, de l'industrie, de l'énergie et de la gestion de l'eau"<sup>56</sup>. La recherche scientifique, l'éducation et le développement du cadre contractuel et juridique de la coopération bilatérale entre le Belarus et la Hongrie ont également été abordés. Il convient de noter que ce cadre contient déjà une vingtaine de traités internationaux couvrant, entre autres, le commerce, la coopération économique, scientifique et culturelle, l'agriculture, le sport, le tourisme et l'éducation. Lors de la 11e réunion de la commission intergouvernementale, les parties ont signé un autre document - un protocole d'accord sur la coopération dans le domaine de l'énergie nucléaire, qui crée une bonne base pour la coopération future dans ce domaine. D'autant plus que les questions de sécurité énergétique sont d'une importance capitale pour la Hongrie. Après tout, "quelle que soit la situation géopolitique, la sûreté nucléaire est importante pour tout le monde. Sans l'énergie nucléaire, il n'est pas possible d'atteindre les objectifs climatiques mondiaux"<sup>57</sup>.

En avril également, en marge de la 11e réunion de la CIG à Budapest, s'est tenu le Forum économique biélorusse-hongrois, où plus de 70 entreprises de divers secteurs et structures commerciales

---

<https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengrija-proveli-pervoe-zasedanie-gruppy-po-sotrudnichestvu-v-arhitekturnoi-i-stroitelnoi-559326-2023/>

<sup>56</sup> Économie, investissements, technologies de pointe. Le chef du ministère biélorusse des affaires étrangères s'est rendu en Hongrie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/ekonomika-investitsii-peredovye-tehnologii-glava-belorusskogo-mid-posetil-vengriju-560951-2023/>

<sup>57</sup> Szijjártó : la Hongrie souhaite utiliser l'expérience et les connaissances du Belarus dans le secteur de l'énergie nucléaire [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/szijarto-vengrija-zajinteresovana-ispolzovat-opyt-i-znaniia-belarusi-v-oblasti-atomnoi-energetiki-560927-2023>

des deux pays étaient représentées et où il a été noté que "les domaines de coopération biélorusse-hongroise couvrent un large éventail d'industries : industrie agricole, construction, coopération industrielle, médecine"<sup>58</sup> . Plusieurs projets communs spécifiques sont en cours de réalisation. Tout d'abord, "l'usine biélorusse ici [en Hongrie] dispose d'un bureau de représentation, mais dans un avenir proche, il y aura également un atelier d'assemblage"<sup>59</sup> . Deuxièmement, les deux parties ont l'intention de développer la coopération dans le domaine pharmaceutique, où l'entreprise pharmaceutique et biotechnologique hongroise Gedeon Richter a un rôle particulier à jouer.

Troisièmement, les deux pays souhaitent développer la coopération dans le domaine de la science et de la technologie et augmenter le chiffre d'affaires mutuel des produits de haute technologie. Il convient de rappeler que la base de la coopération bilatérale en matière de science, de technologie et d'innovation est un protocole d'accord signé en 2013 entre le Comité d'État biélorusse pour la science et la technologie et l'Office national pour la recherche, le développement et l'innovation de la Hongrie. En 2016, un groupe de travail a été créé pour coordonner la coopération. Au cours de la période 2015-2022, des organisations du Belarus et de la Hongrie ont été partenaires dans 13 projets, notamment dans des domaines tels que les technologies de l'information et de la communication, les nouveaux matériaux et l'instrumentation. En outre, il existe un certain nombre d'accords de coopération entre des

---

<sup>58</sup> Le Belarus et la Hongrie discutent d'une éventuelle coopération dans les domaines de l'agriculture et de la pharmacologie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-obsuzhdajut-vozmozhnuju-kooperatsiju-v-selskom-hozjaistve-i-farmakologii-560940-2023>

<sup>59</sup> La Hongrie prévoit d'ouvrir une usine d'assemblage pour les tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-vengrii-planiruiut-otkryt-sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-560949-2023>

organisations scientifiques biélorusses et hongroises. Il s'agit notamment d'un "accord entre les académies des sciences, un accord entre l'université d'État du Belarus et l'institut de géographie du centre de recherche pour l'astronomie et les sciences de la terre de l'académie hongroise des sciences"<sup>60</sup> . L'initiative de tenir la troisième réunion du groupe de travail sur la coopération scientifique et technique et d'organiser un concours de projets scientifiques et techniques biélorusses-hongrois en 2023 a été exprimée lors de la 11e réunion de la CIG. Tout cela montre qu'il existe des perspectives d'interaction dans ce domaine.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>60</sup> Le Belarus souhaite développer sa coopération avec la Hongrie dans le domaine de la science et de la technologie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-zajinteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-vengriei-v-nauchno-tehnicheskoi-sfere-561135-2023/>

## **Des étapes précises à l'interaction coordonnée**

Fin janvier 2023, une délégation biélorusse conduite par le président de la Biélorussie a effectué une visite d'État au Zimbabwe, au cours de laquelle des contrats ont été conclus pour la fourniture d'environ quatre mille tracteurs, machines agricoles et autres machines biélorusses à ce pays africain, avec un effet économique total estimé à 200 millions d'USD. Rappelons qu'il y a quelques années, le Zimbabwe s'est engagé dans la voie de la modernisation de son agriculture. Et à partir de 2020, la partie biélorusse a commencé à fournir des machines dans le cadre du programme de mécanisation de l'agriculture de ce pays d'Afrique australe".<sup>61</sup> . Un ensemble de documents bilatéraux importants a également été signé au cours de la visite, qui comprend des accords économiques de base visant à assurer le développement de la coopération industrielle et économique avec cet État d'Afrique du Sud. Un comité permanent mixte bilatéral a été créé pour développer la coopération et un organe de coordination, un groupe de travail des ministères de l'agriculture des deux pays, commencera également à travailler.

Dans le même temps, Harare, la capitale du Zimbabwe, a accueilli le deuxième Forum d'affaires Biélorussie-Zimbabwe "Élargir les horizons : des solutions dynamiques pour le développement économique ", auquel ont participé 33 entreprises biélorusses et qui a noté que les domaines des soins de santé, de l'alimentation, de l'industrie légère, de l'ingénierie mécanique, de la métallurgie, du carburant et de l'énergie, de l'exploitation minière, de l'industrie chimique et de la transformation du bois étaient

---

<sup>61</sup> Zalesky, B.L. La coopération continue sera efficace / B.L. Zalesky // Materiały XX Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Strategiczne pytania światowej nauki - 2023", Volume 2. Przemysł : Nauka i studia. - C. 27.

considérés comme les plus prometteurs pour l'engagement bilatéral. Pour référence, notons que "le chiffre d'affaires commercial entre la Biélorussie et le Zimbabwe a été multiplié par 7 depuis 2018 et a atteint 39 millions de dollars de janvier à novembre de l'année dernière [2022]"<sup>62</sup>. Au cours du forum, les entreprises industrielles du Bélarus ont signé un ensemble de documents avec des partenaires du Zimbabwe. En particulier, des mémorandums et des accords de coopération entre le concessionnaire officiel - AFTRADE DMCC - et JSC Lidselmash, JSC Gomselmash, JSC Bobruiskagromash et JSC Minsk Motor Plant Holding Management Company ont été adoptés pour développer la coopération dans le secteur agricole afin de vendre les produits de ces entreprises sur le marché de ce pays. MTZ et AFTRADE DMCC ont également adopté un document de partenariat stratégique pour promouvoir les machines BELARUS au Zimbabwe. À cette fin, en 2023-2024, Minsk Tractor Plant fournira 3 575 véhicules au marché zimbabwéen, et à l'avenir, la quantité de véhicules et les conditions de livraison seront déterminées en fonction des résultats des négociations. Il convient de noter qu'"entre 2018 et 2022, Minsk Tractor Plant a livré plus de 1 800 machines au Zimbabwe"<sup>63</sup>. Et un centre de service multifonctionnel avec des succursales à Mutare et Bulawayo et un entrepôt de pièces de rechange pour entretenir les machines fournies a été établi à Harare. En outre, MTW, en collaboration avec son partenaire, forme régulièrement les utilisateurs aux caractéristiques de fonctionnement des tracteurs BELARUS. Autre fait intéressant : "la signature d'un

---

<sup>62</sup> Un pont transcontinental, des investissements et des glaces biélorusses en Afrique. Détails du Harare Business Forum [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/transkontinentalnvi-most-investitsii-i-belorusskoe-morozhenoe-v-afrike-podrobnosti-biznes-foruma-v-547289-2023/>

<sup>63</sup> MTZ fournira plus de 3 500 tracteurs BELARUS au Zimbabwe dans les deux ans [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-postavit-v-zimbabve-bole-35-tys-tractorov-belarus-v-techenie-dvuh-let-547284-2023/>

protocole d'intention entre JSC BELAZ, SOHRA Overseas FZE et Zimbabwe Consolidated Diamond Company Pvt Ltd pour mettre en œuvre les accords en termes de fourniture de machines et d'équipements biélorusses à l'industrie minière au Zimbabwe"<sup>64</sup> .

La coopération industrielle avec les partenaires zimbabwéens présente un grand potentiel dans d'autres domaines également. Par exemple, un contrat a été signé pour la fourniture d'équipements fabriqués au Belarus pour la construction et la modernisation d'installations de stockage de céréales au Zimbabwe. Le fait est que les autorités de ce pays ont annoncé leur intention d'allouer aux entreprises d'État biélorusses des terres agricoles pour des complexes agricoles destinés à la culture du blé, du soja, de la viande et des produits laitiers, ainsi que de la volaille. La partie biélorusse a déjà reçu 10 000 hectares de terres "dans le district de Mbire pour cultiver du maïs, du soja et construire une ferme de viande et de produits laitiers. Dans le même temps, une chaîne de transformation des produits laitiers et de la viande sera lancée et les produits seront vendus par l'intermédiaire de chaînes de vente au détail"<sup>65</sup> . Il est prévu d'ajouter le riz et le blé à la liste des cultures, et les spécialistes biélorusses planteront des vergers. Par ailleurs, "un protocole d'accord a été signé sur la coopération dans la fourniture à la République du Zimbabwe de machines et d'équipements fabriqués au Belarus pour l'industrie forestière"<sup>66</sup> . Les deux pays sont

---

<sup>64</sup> Les entreprises industrielles du Belarus ont signé un ensemble de documents sur la coopération au Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/prompredpriatija-belarusi-podpisali-v-zimbabve-paket-dokumentov-do-sotrudnichestvu-547368-2023/>

<sup>65</sup> Abukhovich, Y. Commerce, agriculture, exploitation minière. Les perspectives de coopération avec le Zimbabwe et les Émirats arabes unis / Y. Abukhovich // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/torgovlja-selskoe-hozjajstvo-dobycha-poleznych-iskopaemnyh-o-perspektivah-sotrudnichestva-s-zimbabve-i-oae-8585/>

<sup>66</sup> Rogozhnik : la coopération industrielle avec le Zimbabwe a un grand potentiel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rogozhnik-sotrudnichestvo-v-promyshlennoi-sfere-s-zimbabve-imeet-ogromnyj-potentsial-547600-2023/>

également intéressés par une coopération dans l'industrie légère. Plus précisément, Bellegprom Concern explorera les possibilités d'approvisionnement en coton de ce pays africain, et "les possibilités de coopération dans l'industrie légère du textile et du cuir ont été discutées lors du forum commercial biélorusse-zimbabwéen à Harare"<sup>67</sup>.

En ce qui concerne l'interaction entre les régions des deux pays, lors de la visite d'État de la délégation biélorusse, les deux capitales - Minsk et Harare - ont signé un accord sur l'établissement de relations de jumelage, qui définit déjà des domaines prometteurs "dans le secteur de l'énergie, des soins de santé, de l'éducation, de l'approvisionnement en eau, de la purification de l'eau, de la technologie municipale"<sup>68</sup>. Apparemment, cet accord sera bientôt suivi de la signature de plans d'action qui renforceront encore les relations régionales bilatérales entre la Biélorussie et le Zimbabwe, notamment dans le domaine de la coopération commerciale et économique entre les deux capitales.

---

<sup>67</sup> Le Belarus et le Zimbabwe souhaitent coopérer dans le domaine de l'industrie légère [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-zimbabwe-zainteresoany-v-sotrudnichestve-v-sfere-legroma-547603-2023/>

<sup>68</sup> Minsk et Harare sont devenues des villes jumelles. Quelle est la prochaine étape ? [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-harare-stali-gorodami-pobratimami-cto-dalshe-547593-2023/>

## Au niveau d'un partenariat stratégique global

En mars 2023, le ministre des affaires étrangères et du commerce international de la République du Zimbabwe, F. Shawa, s'est rendu dans la capitale biélorusse. Au cours de sa visite officielle, il a déclaré que la partie zimbabwéenne souhaitait identifier de nouvelles possibilités de coopération économique avec la Biélorussie. Quant à la ville officielle de Minsk, elle "souhaite porter les relations avec le Zimbabwe au niveau d'un partenariat stratégique global".<sup>69</sup> . À l'issue des entretiens au ministère biélorusse des affaires étrangères, les parties ont adopté une déclaration commune et examiné la mise en œuvre des accords dans le secteur commercial et économique, en particulier les progrès réalisés dans l'exécution des contrats de fourniture d'équipements agricoles et de lutte contre les incendies au Zimbabwe, la construction et la modernisation de greniers, et ont discuté de la coopération dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture, de l'énergie, de l'exploitation minière et de l'industrie légère. En particulier, le Belarus continuera à apporter sa contribution substantielle à la réalisation par le gouvernement du Zimbabwe des objectifs de la stratégie de développement à long terme "Vision 2030" de ce pays sud-africain.

En outre, les deux pays ont continué à travailler à l'élargissement du cadre contractuel et juridique des relations bilatérales entre la Biélorussie et le Zimbabwe, qui comprend déjà plus de 20 accords intergouvernementaux et interagences. En mars 2023, un protocole d'accord entre le Centre national pour la

---

<sup>69</sup> Le Belarus souhaite porter ses relations avec le Zimbabwe au niveau d'un partenariat stratégique global. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-hochet-vyvesti-otnoshenija-s-zimbabve-na-uroven-vseobiemliusche-go-strategicheskogo-partnerstva-557622-2023>

commercialisation et l'étude des prix de la République du Belarus et l'Organisation nationale du Zimbabwe pour la promotion et le développement du commerce "Zim Trade" a été ajouté à la liste des documents qui "deviendront une incitation et un soutien supplémentaires pour activer la coopération des communautés d'affaires, des entreprises et des entités économiques des deux pays"<sup>70</sup>. Les parties ont l'intention de tenir la première réunion de la commission permanente mixte pour la coopération dans un avenir proche.

Il convient de rappeler que le développement de la coopération économique est le domaine le plus important des relations entre les deux pays. Parallèlement, "en 2022, la Biélorussie et le Zimbabwe ont échangé plus de 39 millions de dollars, soit près de 57 % de plus qu'en 2021. Dans le même temps, les exportations biélorusses ont totalisé près de 30 millions de dollars. La Biélorussie a fourni au Zimbabwe des tracteurs et des camions tracteurs, des machines et des mécanismes pour la récolte et le battage des cultures, des pièces et des accessoires pour les voitures et les tracteurs"<sup>71</sup>. Et fin janvier 2023, suite à la visite d'État de la délégation biélorusse à Harare, les deux gouvernements ont approuvé une feuille de route pour la mise en œuvre des accords conclus. "Le document comprend 65 mesures dans différents domaines : politique et diplomatique, commercial et économique, agricole, militaire et technique, santé et science médicale, investissements, énergie, fourniture et maintenance de machines. En

---

<sup>70</sup> Transcription de l'approche à la presse du ministre biélorusse des Affaires étrangères S. Aleinik. Aleinik sur les résultats des négociations avec le chef du ministère des Affaires étrangères du Zimbabwe (27 mars 2023, Minsk) [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fd375850144e9b08.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/fd375850144e9b08.html)

<sup>71</sup> La réunion des ministres des Affaires étrangères du Belarus et du Zimbabwe s'est tenue à Minsk [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/vstrecha-ministrov-inostrannv-h-del-belarusi-i-zimbabve-prohodit-v-minske-557558-2023/>

outre, le Belarus continuera à participer au programme de modernisation et de mécanisation de l'agriculture du Zimbabwe.<sup>72</sup> .

Plus précisément, dans le cadre du développement de la coopération entre les deux pays dans divers secteurs, par exemple, depuis 2020, la partie biélorusse a commencé à fournir des machines dans le cadre du programme de mécanisation agricole de ce pays sud-africain. "Une entreprise a déjà été créée ici, qui ne se contente pas de vendre des machines, mais s'occupe également de leur entretien".<sup>73</sup> . La fourniture de pièces détachées et la formation des agriculteurs locaux à la conduite et à l'entretien de ces machines ont été organisées. Comme le président du Zimbabwe a annoncé la troisième phase du programme de mécanisation agricole, les spécialistes biélorusses "participeront directement à la construction de nouveaux complexes de stockage de céréales et à la modernisation de ceux qui existent déjà"<sup>74</sup> .

Autre exemple. En juin-juillet 2023, les premières cargaisons de fibres de coton zimbabwéennes arriveront au Belarus. Les partenaires sud-africains sont prêts à coopérer sur d'autres sujets. Par exemple, "le Zimbabwe a un programme scolaire et environ 2 millions d'écoliers s'habillent dans un style professionnel. Le Zimbabwe n'importe des tissus qu'en provenance de Chine, c'est pourquoi nous [les spécialistes biélorusses] avons montré un certain nombre d'échantillons de tissus en poly viscose et de tissus

---

<sup>72</sup> Frederick Shava : le Zimbabwe a beaucoup progressé en termes de sécurité alimentaire grâce au Belarus [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/frederik-shava-zimbabwe-mnogogo-dostiglo-v-plane-prodovolstvennoi-bezopasnosti-blagodaria-belarusi-557640-2023/>

<sup>73</sup> Zalesky, B. Stratégie de croissance des exportations. Opportunités et défis de l'économie ouverte dans les conditions modernes / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - C. 29.

<sup>74</sup> Parkhomchik : tous les accords avec le Zimbabwe seront mis en œuvre à temps [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parkhomchik-vse-dogovorenosti-s-zimbabwe-budut-vypolnenv-v-ustanovlenni-srok-557834-2023/>

contenant 20 à 30 % de laine au représentant du Zimbabwe".<sup>75</sup> . Le Belarus s'est également engagé dans un contrat de fourniture de véhicules de pompiers à Harare. Et cette tâche sera menée à bien dans les délais.

Une autre idée intéressante dans la coopération entre les deux pays, qui pourrait bien se concrétiser dans un avenir proche, est que "le Zimbabwe pourrait devenir une plaque tournante majeure en Afrique du Sud pour le commerce des produits biélorussiens"<sup>76</sup> . Une initiative biélaro-zimbabwéenne impliquant un autre État d'Afrique du Sud-Est - le Mozambique - pourrait être mise en œuvre à cette fin. Ce pays est baigné par l'océan Indien. "Le domaine le plus prometteur pour les exportations biélorusses vers le Mozambique pourrait être la mécanisation du complexe agricole de ce pays avec l'entretien ultérieur des machines biélorusses",<sup>77</sup> . L'introduction de technologies à forte intensité de connaissances, l'électrification et l'amélioration des chemins de fer, la création de l'infrastructure logistique nécessaire et la promotion des sources d'énergie renouvelables pourraient également constituer l'épine dorsale de la diversification des exportations biélorussiennes vers le Mozambique. Compte tenu de la forte demande en médicaments, le pays conserve des niches pour la promotion des produits pharmaceutiques. En résumé, le marché de l'Afrique australe est très prometteur pour les exportations biélorussiennes et peut encore accroître l'activité dans divers domaines.

---

<sup>75</sup> Les premières expéditions de coton zimbabwéen vers la Biélorussie sont attendues en juin-juillet 2023 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pervve-postavki-v-belarus-zimbabviiskogo-hlopka-ozhidaiutsia-v-iiune-iiule-2023-goda-557867-2023/>

<sup>76</sup> Frederic Chava : Le Zimbabwe peut devenir une plaque tournante majeure pour l'approvisionnement de l'Afrique du Sud en matériel biélorusse [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/frederik-shava-zimbabve-mozhet-stat-krupnym-habom-po-postavke-belorusskoi-tehniki-v-iuzhnoi-afrike-557809-2023/>

<sup>77</sup> Mozambique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://export.by/mozambique>

## Littérature

1. Golovchenko : la substitution des importations est l'un des moteurs de l'économie pour contrer la pression des sanctions [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/golovchenko-importozameschenie-odin-iz-dvigatlej-ekonomiki-prizvannyj-protivostojat-sanktsionnomu-542135-2022/>

2. Les entreprises de l'Oblast de Brest prévoient de produire des produits de substitution aux importations pour une valeur de plus de 900 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriatija-brestskoj-oblasti-planirujut-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-boleechem-na-561252-2023>

3. des tubes à essai aux blocs hydrauliques : la substitution des importations a été renforcée dans la région de Gomel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/ot-probirok-do-gidroblokov-v-gomelskoj-oblasti-aktivirovali-importozameschenie-558557-2023/>

4. Krupko : les entreprises de la région de Gomel travaillent activement à la substitution des importations [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/krupko-predpriatija-gomelskoj-oblasti-aktivno-rabotajut-nad-zamescheniem-importnoj-produktsii-557802-2023/>

5. Les entreprises de la région de Mogilev ont l'intention de produire cette année des produits de substitution aux importations d'une valeur de 870 millions de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predpriatija->

[mogilevskoj-oblasti-v-etom-godu-namereny-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-na-560572-2023/](https://www.belta.by/politics/view/mogilevskoj-oblasti-v-etom-godu-namereny-proizvesti-importozameschajuschej-produktsii-na-560572-2023/)

6. Ministère des affaires étrangères : la visite d'État du président biélorusse à Pékin est devenue un événement important dans les relations avec la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/mid-gosvizit-prezidenta-belarusi-v-pekín-stal-znachimym-sobytiem-v-otnoshenijah-s-kr-557851-2023/>

7. Le Belarus et la Chine visent à créer des productions innovantes conjointes [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-natselenv-na-sozdanie-sovmestnyh-innovatsionnyh-proizvodstv-556688-2023/>

8. Abramenko : The Great Stone is a colossal business opportunity on the Belt and Road platform [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-velikij-kamen-eto-kolossalnye-vozmozhnosti-dlja-vedenija-biznesa-na-platfome-pojas-i-put-556679-2023/>

9. Zalesky, B. Partenariat aux formes souples. Particularités du dialogue coopératif eurasiatique dans le contexte des menaces mondiales / B. Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 134 c.

10. Le nombre de résidents de Great Stone a atteint 100 [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kolichestvo-rezidentov-velikogo-kamnja-dostiglo-100-542481-2022/>

11. Great Stone a terminé l'année avec son plus gros contrat [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-velikom-kamne-zavershili-god-krupnejšej-sdelkoj-542635-2022/>

12. "Great Stone prévoit d'attirer au moins 20 résidents cette année [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/velikij-kamen-v-etom-godu-planiruet-privlech-ne-menee-20-rezidentov-547180-2023/>

13. Un nouveau résident de Great Stone créera un centre de transport et de logistique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyi-rezident-velikogo-kamnia-sozdast-transportno-logisticheskij-tsentr-547574-2023/>

14. Deux autres résidents à capital biélorusse enregistrés à Great Stone [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/esche-dva-rezidenta-s-belorusskim-kapitalom-zaregistrirovany-v-velikom-kamne-549664-2023/>

15. Le nouveau résident de Great Stone développera la logistique internationale [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/novyi-rezident-velikogo-kamnia-budet-razvivat-mezhdunarodnuiu-logistiku-551642-2023/>

16. Great Stone a enregistré 7 nouveaux résidents cette année [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-etom-godu-velikij-kamen-zaregistriroval-7-novyh-rezidentov-551821-2023/>

17. Cherviakov : les défis économiques actuels sont une fenêtre d'opportunité pour les résidents de Great Stone [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/cherviakov-tekuschie-vyzovy-ekonomiki-okno-vozmozhnostej-dlja-rezidentov-velikogo-kamnia-550498-2023/>

18. Abramenko, A. Sur les particularités des affaires en KNO, les projets communs et les perspectives de coopération / A.

Abramenko // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/ob-osobennostiah-vedeniia-biznesa-v-kr-sovmestnyh-proektah-i-perspektivah-sotrudnichestva-8633/>

19. Le directeur général de MTZ parle de l'intensification de la coopération avec la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-s-kitaem-rasskazal-gendirektor-mtz-553348-2023/>

20. Le Belarus prévoit de presque doubler ses livraisons de produits alimentaires à la Chine [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschitvvaet-pochti-v-dva-raza-narastit-obiemy-postavok-prodovolstvija-v-kitai-553023-2023/>

21. Les exportations biélorusses vers la Chine ont presque doublé en 2022 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/za-2022-god-eksport-belorusskih-tovarov-v-kitai-prakticheski-udvoilsia-556681-2023/>

22. Abramenko : le Belarus et la Chine cherchent à approfondir la coopération bilatérale dans tous les domaines [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/abramenko-belarus-i-kitai-stremiatsja-k-uglubleniju-dvustoronnego-vzaimodeistvija-vo-vseh-oblastjah-556675-2023/>

23. Nikolay Snopkov : L'effet économique cumulé des accords entre le Belarus et la Chine est estimé à plus de 3,5 milliards de dollars [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <http://www.government.by/ru/content/10547>.

24. Plan de développement de la coopération dans le secteur de la santé pour 2023-2025 signé entre le Belarus et la Chine

[Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://minzdrav.gov.by/ru/sobytiya/podpisan-plan-po-razvitiyu-sotrudnichestva-v-oblasti-zdravookhraneniya-na-2023-2025-godv-mezhdu-bela/>

25. La Chine et le Belarus adoptent une déclaration commune [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://zviazda.by/ru/news/20220916/1663330543-kitav-i-belarus-prinvali-sovmestnuvu-deklaraciyu>

26. Le ministère de la santé du Belarus et Weigao ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/minzdrav-belarusi-i-kompanija-weigao-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-552445-2023/>

27. Le Belarus et la Chine préparent un mémorandum sur la médecine traditionnelle chinoise [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-knr-gotoviat-memorandum-po-voprosam-traditsionnoj-kitajskoj-meditsiny-552902-2023/>

28. Un accord de coopération a été signé par le ministère de la santé du Belarus et une société pharmaceutique chinoise [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/soglashenie-o-sotrudnichestve-podpisali-minzdrav-belarusi-i-kitajskaja-farmkompanija-552543-2023>

29. Biélorussie-Chine : 17 nouveaux accords sur l'éducation signés [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-kitaj-podpisano-17-novyh-soglashenij-v-oblasti-obrazovaniya-553144-2023/>

30. Zalessky, B. Route de l'interaction - Asie. Intensification des relations multidimensionnelles du Belarus avec les principaux

partenaires économiques du continent / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 112 c.

31. BSU atteint un nouveau niveau de coopération avec l'Université de Pékin [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/bgu-vvhodit-na-novyi-uroven-sotrudnichestva-s-pekinskim-universitetom-557082-2023/>

32. Échanges d'étudiants, programmes conjoints : la BSU et les principales universités chinoises identifient de nouveaux vecteurs de coopération [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/obmen-studentami-sovmestnye-programmy-bgu-i-vedushchie-vuzy-kitaja-opredelili-novye-vektory-557224-2023/>

33. L'Université de Brest et l'Institut du Guangdong formeront conjointement des architectes et des constructeurs [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskii-universitet-i-guandunskij-institut-budur-sovmestno-gotovit-arhitektorov-i-stroitelej-543128-2023/>

34. BELTA et Xinhua ont signé un accord sur le renforcement de la coopération et l'amélioration de l'échange de nouvelles [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belta-i-sinhua-podpisali-soglashenie-ob-ukreplenii-sotrudnichestva-i-aktivizatsii-obmenam-novostiami-553192-2023/>

35. Zalessky, B.L. Il est important de continuer à travailler systématiquement sur de nouveaux projets / B.L. Zalessky // Matériaux de la XVIIIe conférence scientifique et pratique internationale "Proceedings of academic science - 2022", 30 août - 7 septembre 2022 : Sheffield. Science and education LTD. - C. 3-6.

36. Le Belarus a présenté une exposition au salon de l'industrie alimentaire à Tashkent [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-predstavila-ekspozitsiiu-na-vystavke-pischevoi-promyshlennosti-v-tashkente-557927-2023/>

37. Les entreprises biélorusses ont l'intention d'augmenter leurs livraisons à l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-predpriiatija-namereny-narastit-postavki-v-uzbekistan-559267-2023/>

38. L'Ouzbékistan s'intéresse aux fournitures de machines agricoles de Bobruiskagromash [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/uzbekistan-zainteresovan-v-postavkah-selskohoziastvennoi-tehniki-bobruiskagromasha-556555-2023/>

39. Le Belarus présentera une exposition à Innoprom. Central Asia" à Tashkent [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predstavit-ekspozitsiiu-na-vystavke-innoprom-tsentralnaja-aziia-v-tashkente-557617-2023/>

40. Coopération industrielle et pénétration de nouveaux marchés. Le PDG de Navoi FEZ parle du partenariat entre le Belarus et l'Ouzbékistan [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/promkooperatsiia-i-vvhod-nanovye-rynki-gendirektor-sez-navoi-o-partnerstve-belarusi-i-uzbekistana-557030-2023/>

41. Koltsov : Belarusian-Iranian Legal Registry includes more than 30 international treaties and 70 other documents [Electronic resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/koltsov-belorusko-iranskij->

[pravovoi-reestr-vkljuchaet-bolee-30-mezhdunarodnyh-dogovorov-i-70-drugih-554851-2023/](https://www.belta.by/economics/view/pravovoi-reestr-vkljuchaet-bolee-30-mezhdunarodnyh-dogovorov-i-70-drugih-554851-2023/)

42. Le Belarus et l'Iran reconnaîtront mutuellement les résultats de la certification des produits halal [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-budut-vzaimno-priznavat-rezultaty-sertifikatsii-halialnoi-produktsii-555113-2023/>

43. Raisi : les relations entre l'Iran et la Biélorussie montrent une percée [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/raisi-otnoshenija-mezhdu-iranom-i-belarusiju-prodemonstrovali-prorvv-555018-2023/>

44. Zalesky, B.L. Industry, Regions, Agriculture / B.L. Zalesky // Materials for XVII International Scientific Practical Conference, Innovations on Scientific Progress - 2022, 17 - 25 August 2022 : Sofia. "Byal GRAD-BG. - C. 57-60.

45. Rogozhnik : le potentiel de la Biélorussie et de l'Iran permet d'augmenter considérablement le chiffre d'affaires commercial mutuel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rogozhnik-potentsialv-belarusi-i-irana-pozvoliajut-znachitelno-velichit-vzaimnvi-tovarooborot-554952-2023/>

46. Les entreprises de Bellesbumprom ont multiplié par 2,3 leurs exportations vers l'Iran l'année dernière [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatia-bellesbumproma-v-proshlom-godu-velichili-eksport-v-iran-v-23-raza-555029-2023/>

47. Le Belarus et l'Iran conviennent d'un système sans permis pour le transport routier de marchandises [Ressource électronique]. -

2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-iran-dogovorilis-o-bezrazreshitelnoi-sisteme-avtonperevozok-gruzov-555173-2023/>

48. Le Belarus participera au développement du corridor de transport Nord-Sud via l'Iran [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-razvittii-transportnogo-koridora-sever-jug-cherez-iran-555159-2023/>

49. Koltsov, D. Commerce, coopération et suppression des barrières. Comment la Biélorussie et l'Iran vont célébrer le 30e anniversaire des relations diplomatiques lors de la visite de Lukashenka à Téhéran / D. Koltsov // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/interview/view/torgovlja-kooperatsija-i-snjatie-barjerov-chem-belarus-i-iran-otmetjat-30-letie-dipotnoshenij-vo-vremja-8621/>.

50. Narkievich, G. "Nous accueillons favorablement les investissements iraniens dans notre économie". Turchin a rencontré l'ambassadeur du pays / G. Narkevich // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://mlvn.by/15022023/my-privetstvuem-iranskiye-investitsii-v-nashu-ekonomiku-turchin-vstretilsya-s-poslom-strany/>

51. Le chiffre d'affaires commercial entre la région de Minsk et l'Iran a plus que décuplé en 2022 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-minskoi-oblasti-i-irana-v-2022-godu-vyros-bolee-chem-v-desiat-raz-550380-2023/>

52. Zalessky, B.L. Belarus-Hungary : partnership vector - agriculture / B.L. Zalessky // Materials for XVI International Scientific Practical Conference, Innovations in European Science -

2020, 15 - 22 June 2020. Ekonomiki. : Sofia. "Bial GRAD-BG. - C. 37-39.

53. Ulahovič les représentants de la communauté d'affaires hongroise ont discuté des perspectives de commerce et de liens économiques [Ressource électronique]. - 2022. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/ulahovich-i-predstaviteli-biznes-soobschestva-vengrii-obsudili-perspektivy-torgovo-ekonomicheskikh-497758-2022/>

54. Le ministère de l'agriculture et de l'industrie alimentaire a examiné les questions relatives à l'intensification de la coopération avec la Hongrie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-minselhozprode-obsudili-voprosy-aktivizatsii-sotrudnichestva-s-vengriji-547587-2023/>

55. La Biélorussie et la Hongrie organisent la première réunion du groupe sur la coopération dans le domaine de l'architecture et de la construction [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-vengrija-proveli-pervoe-zasedanie-gruppy-po-sotrudnichestvu-v-arhitekturnoj-i-stroitelnoj-559326-2023/>

56. Économie, investissements, technologies de pointe. Le chef du ministère biélorusse des affaires étrangères s'est rendu en Hongrie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/ekonomika-investitsii-peredovye-tehnologii-glava-belorusskogo-mid-posetil-vengriju-560951-2023/>

57. Szijjártó : la Hongrie souhaite utiliser l'expérience et les connaissances du Belarus dans le secteur de l'énergie nucléaire [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sijjarto-vengrija->

[zainteresovana-ispolzovat-opyt-i-znaniya-belarusi-v-oblasti-atomnoi-energetiki-560927-2023](#)

58. Le Belarus et la Hongrie discutent d'une éventuelle coopération dans les domaines de l'agriculture et de la pharmacologie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-obsuzhdajut-vozmozhnuju-kooperatsiju-v-selskom-hoziaistve-i-farmakologii-560940-2023](#)

59. La Hongrie prévoit d'ouvrir une usine d'assemblage pour les tracteurs biélorusses [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/v-vengrii-planirujut-otkryt-sborocnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-560949-2023](#)

60. Le Belarus souhaite développer la coopération avec la Hongrie dans le secteur de la science et de la technologie [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.belta.by/society/view/belarus-zainteresovana-v-rasshirenii-sotrudnichestva-s-vengriiej-v-naucno-tehnicheskoi-sfere-561135-2023/](#)

61. Zaleski, B.L. La poursuite de la coopération sera efficace / B.L. Zaleski // Materiały XX Międzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Strategiczne pytania światowej nauki - 2023", Volume 2. Przemysł : Nauka i studia. - C. 26-29.

62. Un pont transcontinental, des investissements et des glaces biélorusses en Afrique. Détails du Harare Business Forum [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.belta.by/economics/view/transkontinentalnvi-most-investitsii-i-belorusskoe-morozhenoe-v-afrike-podrobnosti-biznes-foruma-v-547289-2023/](#)

63. MTZ fournira plus de 3 500 tracteurs BELARUS au Zimbabwe dans les deux ans [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mtz-postavit-v-zimbabve-bolee-35-tvs-traktorov-belarus-v-techenie-dvuh-let-547284-2023/>

64. Les entreprises industrielles du Belarus ont signé un ensemble de documents sur la coopération au Zimbabwe [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/prompredpriatija-belarusi-podpisali-v-zimbabve-paket-dokumentov-po-sotrudnichestvu-547368-2023/>

65. Abukhovich, Y. Trade, agriculture, mining. Les perspectives de coopération avec le Zimbabwe et les EAU / Y. Abukhovich // [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/comments/view/torgovlja-selskoe-hozjajstvo-dobycha-poleznych-iskopaemih-o-perspektivah-sotrudnichestva-s-zimbabve-i-oae-8585/>

66. Rogozhnik : la coopération industrielle avec le Zimbabwe a un grand potentiel [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/rogozhnik-sotrudnichestvo-v-promyshlennoj-sfere-s-zimbabve-imeet-ogromnyj-potentsial-547600-2023/>

67. Le Belarus et le Zimbabwe souhaitent coopérer dans le domaine de l'industrie légère. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-zimbabve-zainteresovany-v-sotrudnichestve-v-sfere-legproma-547603-2023/>

68. Minsk et Harare sont devenues des villes jumelles. Que se passera-t-il ensuite ? [Ressource électronique]. - 2023. - URL :

<https://www.belta.by/regions/view/minsk-i-harare-stali-gorodami-pobratimami-chto-dalshe-547593-2023/>

69. Le Belarus souhaite porter ses relations avec le Zimbabwe au niveau d'un partenariat stratégique global. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-hochet-vvesti-otnosheniya-s-zimbabve-na-uroven-vseobiemliushchego-strategicheskogo-partnerstva-557622-2023.>

70. Transcription de l'approche à la presse du ministre des Affaires étrangères de la Biélorussie S. Aleinik. Aleinik sur les résultats des négociations avec le chef du ministère des Affaires étrangères du Zimbabwe (27 mars 2023, Minsk) [Ressource électronique]. - 2023. - URL : [https://www.mfa.gov.by/press/news\\_mfa/fd375850144e9b08.html](https://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/fd375850144e9b08.html)

71. Réunion des ministres des Affaires étrangères du Belarus et du Zimbabwe à Minsk [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/vstrecha-ministrov-inostrannvhdel-belarusi-i-zimbabve-prohodit-v-minske-557558-2023/>

72. Frederick Shava : Zimbabwe has achieved a lot in terms of food security thanks to Belarus [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/frederik-shava-zimbabve-mnogogo-dostiglo-v-plane-prodovolstvennoi-bezopasnosti-blagodaria-belarusi-557640-2023/>

73. Zalessky, B. Stratégie de croissance des exportations. Opportunités et défis de l'économie ouverte dans les conditions modernes / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2023. - 76 c.

74. Parhomchyk : tous les accords avec le Zimbabwe seront mis en œuvre à temps [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-vse->

[dogovorennosti-s-zimbabve-budut-vypolneny-v-ustanovlennyj-srok-557834-2023/](https://www.belta.by/economics/view/pervye-postavki-v-belarus-zimbabvijskogo-hlopka-ozhidajutsia-v-ijune-iiule-2023-goda-557867-2023/)

75. Les premières expéditions de coton zimbabwéen vers le Belarus sont attendues en juin-juillet 2023 [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pervye-postavki-v-belarus-zimbabvijskogo-hlopka-ozhidajutsia-v-ijune-iiule-2023-goda-557867-2023/>

76. Frederik Shava : Zimbabwe Can Become a Major Hub for Supplies of Belarusian Equipment in South Africa [Electronic Resource]. - 2023. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/frederik-shava-zimbabve-mozhet-stat-krupnym-habom-po-postavke-belorusskoj-tehniki-v-juzhnoj-afrike-557809-2023/>

77. Mozambique [Ressource électronique]. - 2023. - URL : <https://export.by/mozambique>